OWIM GmbH & Co. KG
Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model No.: HG14912
Version: 07/2026

IAN 525021_2601

AT FR ES IT
MT PT BE NL

SILVERCREST®

PDF ONLINE
www.lidl-service.com



VACUUM CLEANER / STAUBSAUGER / ASPIRATEUR SBZBK 850 B2

(GB) (IE) (NI) (MT)

VACUUM CLEANER

Operation and safety notes

(DE) (AT) (BE) (CH)

STAUBSAUGER

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

(FR) (BE) (CH)

ASPIRATEUR

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

(NL) (BE)

STOFZUIGER

Bedienings- en veiligheidsinstructies

(IT) (CH) (MT)

ASPIRAPOLVERE

Indicazioni per l'uso e per la sicurezza

(ES)

ASPIRADOR

Instrucciones de utilización y de seguridad

(PT)

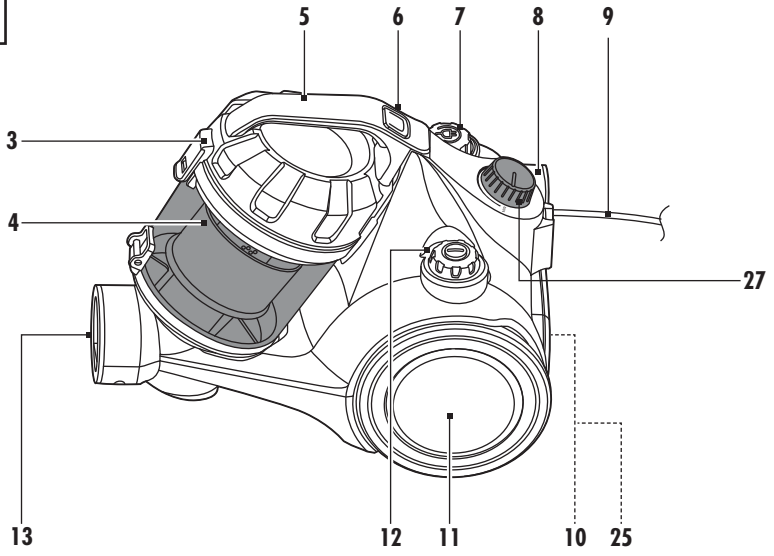
ASPIRADOR

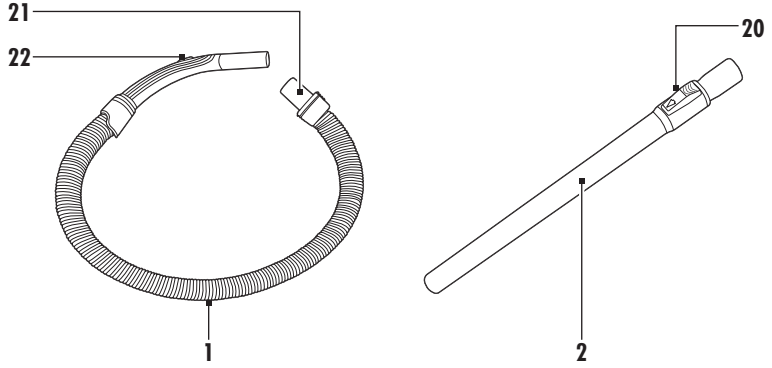
Instruções de utilização e de segurança

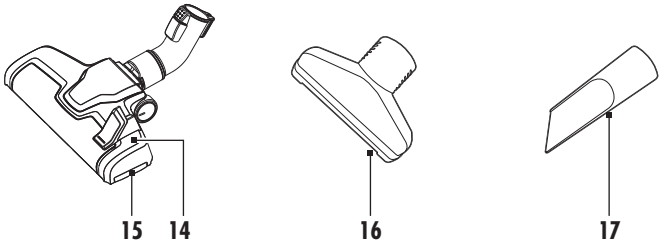
IAN 525021_2601

GB/IE/NI/MT	Operation and safety notes	Page	7
DE/AT/BE/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	15
FR/BE/CH	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	Page	24
NL/BE	Bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	34
IT/CH/MT	Indicazioni per l'uso e per la sicurezza	Pagina	43
ES	Instrucciones de utilización y de seguridad	Página	52
PT	Instruções de utilização e de segurança	Página	61

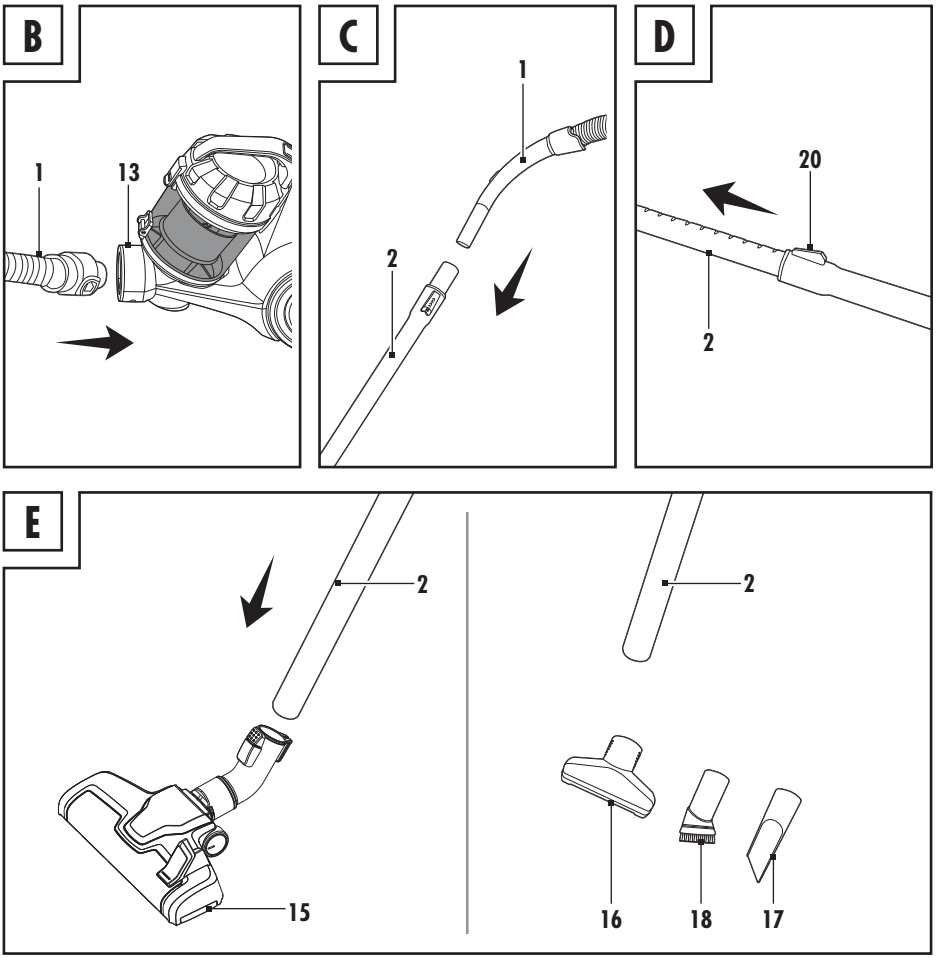
A



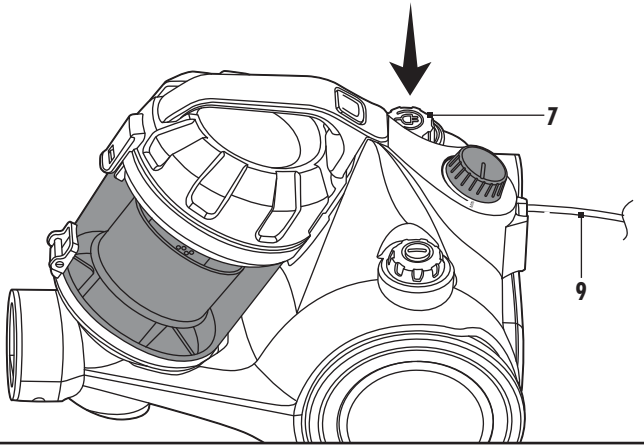




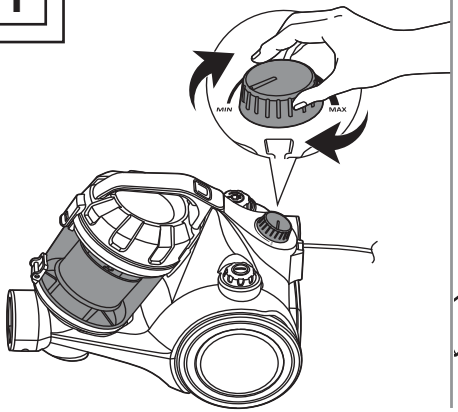


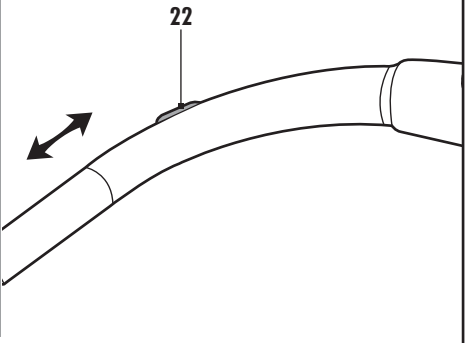

B
1
13
C
1
2
D
20
2
E
2
15
2
16
18
17
F
9
G
12

H

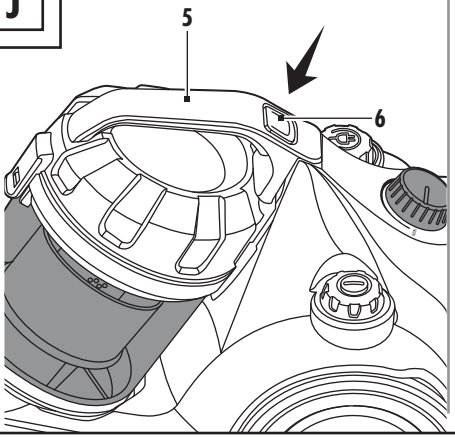


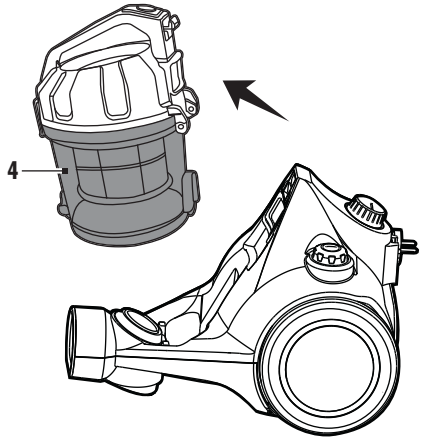
I



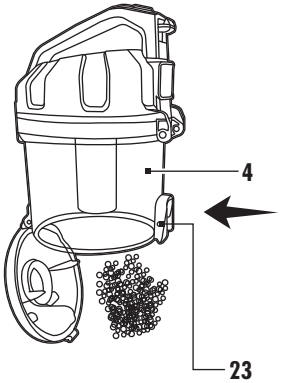


J

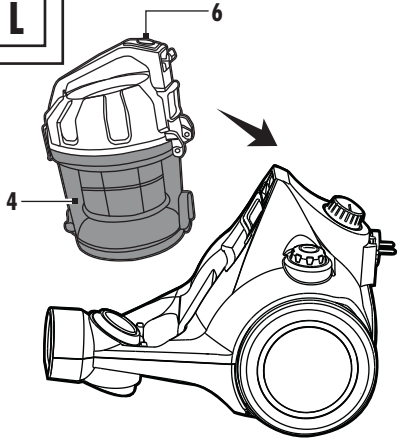




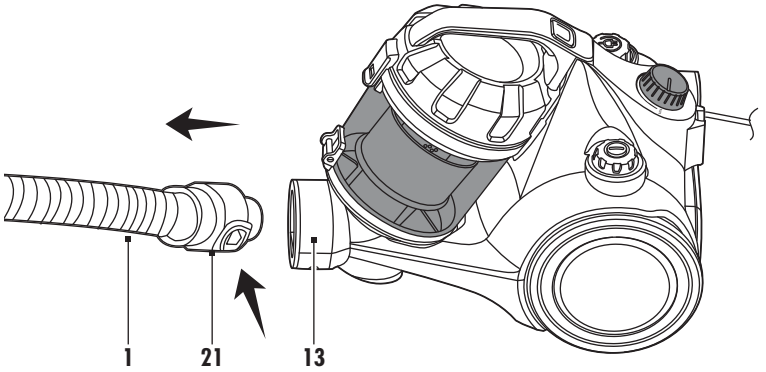
K



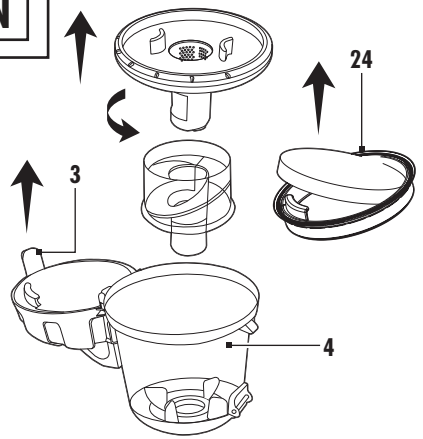
L



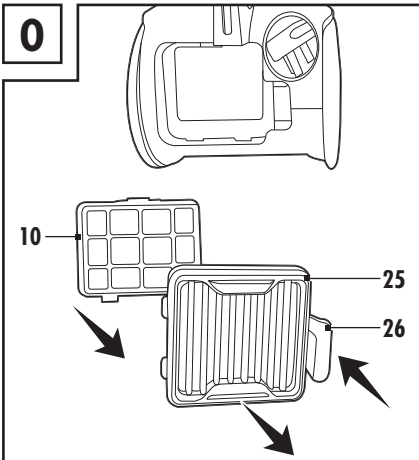
M



N



O



Warnings and symbols used ... Page 8
Intended use ... Page 8
Scope of delivery ... Page 8
Parts description ... Page 9
Technical data ... Page 9
Safety instructions ... Page 9
Before first use ... Page 11
Operation ... Page 11
Accessories ... Page 11
Attaching accessories ... Page 11
Switching on/off ... Page 12
Increasing/decreasing suction power ... Page 12
Emptying the dust container ... Page 12
Cleaning and care ... Page 12
Ordering replacement accessories ... Page 13
Troubleshooting ... Page 13
Storage ... Page 13
Disposal ... Page 14
Warranty ... Page 14
Warranty claim procedure ... Page 14
Service ... Page 14

Warnings and symbols used The following warnings are used in the user manual, short manual and on the packaging:			
	**DANGER!** This symbol in combination with the signal word “Danger” marks a high-risk hazard that if not prevented could result in death or serious injury.		**INFO:** This symbol in combination with “Info” provides additional useful information.
			Read the manual.
	**WARNING!** This symbol in combination with the signal word “Warning” marks a medium-risk hazard that if not prevented could result in death or serious injury.		Alternating current/voltage
		Hz	Hertz (supply frequency)
	**CAUTION!** This symbol in combination with the signal word “Caution” marks a low-risk hazard that if not prevented could result in minor or moderate injury.	W	Watts
			Danger – risk of electric shock!
	**ATTENTION!** This symbol with the signal word “Attention” indicates a possible property damage.		Symbol for a Protection Class II product
			On/off
CE	CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.		Safety information Instructions for use

VACUUM CLEANER

Intended use

This product is designed for vacuuming dust. Do not use the product for any other purpose.

The product is only intended for private household use, not for commercial or other purposes.

The manufacturer accepts no liability for damages caused by improper use.

Scope of delivery

After unpacking the product, check if the delivery is complete and if all parts are in good condition. Remove all packing materials before use.

1 Vacuum cleaner
1 Hose
1 Telescopic tube
1 Floor brush
1 Upholstery nozzle
1 Crevice nozzle
1 Furniture brush
1 Nozzle holder
1 Operation and safety notes

Parts description

(Fig. A, K, N, O)

1 Hose
2 Telescopic tube
3 Lid lock (top)
4 Dust container
5 Handle
6 Dust container release
7 Cable winder button
8 Floor brush holder
9 Power cord with power plug
10 Motor filter
11 Wheel
12 On/off switch ⏻
13 Intake
14 Switch for
- Hard floor
- Carpet

15 Floor brush
16 Upholstery nozzle
17 Crevice nozzle
18 Furniture brush
19 Nozzle holder
20 Telescopic tube lock
21 Hose release
22 Secondary air regulator
23 Bottom release
24 Foam inlay
25 Air outlet grille
26 Grille lock
27 Suction power control knob

Technical data

Rated voltage:	220–240 V~, 50–60 Hz
Power consumption:	850 W
Protection class:	II
Dust container volume:	0.6 L
Noise emission:	≤ 78 dB(A)
Suction levels:	1
Filter:	HEPA
Power consumption in off mode:	0.0 W

The product complies with Ecodesign Directive 2009/125/EC and EU 666/2013 based on standards EN 60312-1, EN 60704-2-1 and EN 60335-2-2.

Safety instructions

BEFORE USING THE PRODUCT, PLEASE FAMILIARISE YOURSELF WITH ALL OF THE SAFETY INFORMATION AND INSTRUCTIONS FOR USE! WHEN PASSING THIS PRODUCT ON TO OTHERS, PLEASE ALSO INCLUDE ALL THE DOCUMENTS!

In the case of damage resulting from non-compliance with these operating instructions the warranty claim becomes invalid! No liability is accepted for consequential damage! In the case of material damage or personal injury caused by incorrect handling or non-compliance with the safety instructions, no liability is accepted!

Children and persons with limitations



⚠ WARNING! DANGER OF DEATH AND ACCIDENTS FOR TODDLERS AND CHILDREN!

Never leave children unsupervised with the packaging material. The packaging material represents a danger of suffocation. Children frequently underestimate the dangers.

- This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the product.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.

Intended use

⚠ **WARNING! Risk of injury!** Misuse may lead to injury. Use this product solely in accordance with these instructions. Do not attempt to modify the product in any way.

Electrical safety

⚠ **DANGER! Risk of electric shock!** Never attempt to repair the product yourself. In case of malfunction, repairs are to be conducted by qualified personnel only.

⚠ **WARNING! Risk of electric shock!** Do not immerse the product's electrical components in water or other liquids. Never hold the product under running water.

⚠ **WARNING! Risk of electric shock!** Never use a damaged product. Disconnect the product from the socket outlet and contact your retailer if it is damaged.

⚠ **WARNING! Risk of electric shock!** Do not operate the product with wet hands or while standing on a wet floor.

⚠ **WARNING! Risk of injury!** Turn off the product and disconnect it from the power supply before cleaning and when the product is not in use.

- Do not use the product anymore if it has been dropped.
- Before connecting the power plug to the power supply: Check that the voltage and the current rating correspond with the power supply details shown on the product's rating label.
- Regularly check the power plug and the power cord for damages. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Protect the power cord against damages. Do not let it hang over sharp edges, do not squeeze or bend it. Keep the power cord away from hot surfaces and open flames.

Operation

- Disconnect the power plug from the socket-outlet
  - when a malfunction occurs,
  - before attaching/changing accessories,
  - before cleaning the product,
  - if you will not use the product for a long time,
  - during a thunderstorm and
  - after each use.
- Disconnect the product from the socket-outlet by pulling the power plug, but not by pulling on the power cord.
- Defective components must always be replaced by original spare parts.
- Do not obstruct the ventilation slots during operation. Risk of overheating and damage to the product.
- Never use the product to absorb water or other liquids, flammable substances or hot/ burning objects.

Cleaning and storage

⚠ **WARNING! Risk of injury!** Disconnect the product from the power supply before cleaning work and when not in use.

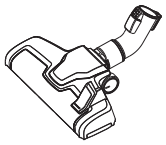
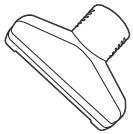
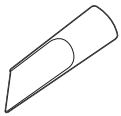
- Protect the product, its power cord and power plug against dust, direct sunlight, dripping and splashing water.
- Store the product in a cool, dry place, protected from moisture and out of the reach of children.
- Protect the product against heat. Do not place the product close to open flames or heat sources such as stoves or heating appliances.

Before first use

☐ Remove all packaging material and lay out all separate components in front of you. After unpacking, check the product for visible damage.

Operation

Accessories

Part		Application
	* **15**	Carpets Hard floors Stairs
	**16**	Carpets Cushions Upholstery
	**17**	Hard-to-reach places Corners Skirting edges Louvres Chairs Upholstery
	**18**	Blinds Louvres Delicate surfaces

* Set the switch for hard floor/carpet **14** according to the floor type:

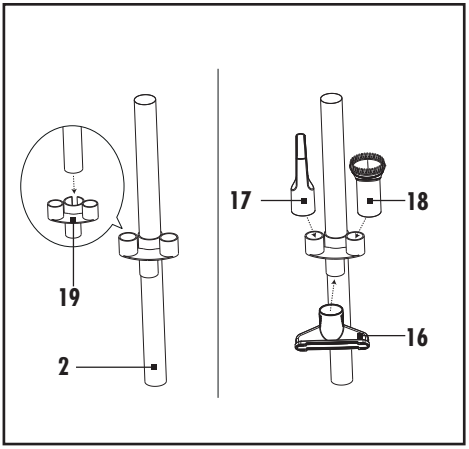
Switch position	Floor type
	Hard floor
	Carpet

Attaching accessories

1. Connect the hose **1** with the intake **13**. The hose must audibly lock in place (Fig. B).
2. Insert the handle of the hose into the wide opening of the telescopic tube **2** (Fig. C).
3. Set the telescopic tube to the desired length:
   - Slide the telescopic tube lock **20** forward and adjust the length of the telescopic tube (Fig. D).
   - Release the telescopic tube lock.
   - If necessary, slightly adjust the length until the telescopic tube lock locks in place.
4. Insert the telescopic tube into the intake of the floor brush **15**, the nozzles **16 17** or the furniture brush **18** (Fig. E).

ⓘ INFO:

- The nozzles and the furniture brush can be directly attached to the hose.
- Prior to usage: Ensure all accessories are securely fastened.
- The nozzle holder **19** can be attached to the telescopic tube.



The following accessories can be attached to the nozzle holder when not in use:

- Upholstery nozzle
- Crevice nozzle
- Furniture brush

Switching on/off

1. Pull the power plug **9** out of the housing, at least until the yellow marking. When the red marking appears, the end of the power cord has been reached. Do not pull out the power plug any further (Fig. F).
2. Connect the power plug to a socket-outlet.
3. Switching on/off: Press the on/off switch ⏻ **12** once (Fig. G).
4. Disconnect the power plug from the socket-outlet if you do not use the product.
5. Winding up the power cord: Press the cable winder button **7** (Fig. H).

ⓘ **INFO:**

- Hold the power cord with one hand. Guide the power cord while it is being wound up.

Increasing/decreasing suction power

There has 2 ways to increasing/ decreasing suction power.

- ☐ Adjust the suction power by rotating the suction power control knob **27** on the main unit.
- ☐ Adjust the suction power with the secondary air regulator **22** (Fig. I).

Emptying the dust container

ⓘ **INFO:**

- Empty the dust container **4** outdoors if possible, since emptying can lead to a cloud of dust.
- Empty the dust container at regular intervals. Otherwise the product could be damaged.

1. Press the dust container release **6**. Lift the dust container from the product using the handle **5** (Fig. J).
2. Hold the dust container over a waste bin.
3. Press the bottom release **23** on the side of the dust container to open the bottom and thus discharge the dust (Fig. K).
4. Close the bottom. The bottom release must audibly lock in place.
5. Insert the dust container into the product. The dust container release must audibly lock in place (Fig. L).

Cleaning and care

⚠ **DANGER! Risk of electric shock!** Disconnect the power plug **9** from the socket-outlet before cleaning the product.
Never touch the power plug with moist or wet hands. Always keep the power plug and power cord dry.

⚠ **WARNING! Risk of electric shock!** Never immerse the electric parts of the product in water or other liquids. Never hold the product under running water.

⚠ **ATTENTION!** Do not use any tools to clean the filters. Otherwise the filters could be damaged.

⚠ **ATTENTION!** Never use the product without the HEPA filter and motor filter **10**. Otherwise the product could be damaged and the suction power could be decreased.

1. Switch off the product and disconnect the power plug **9** from the socket-outlet.
2. Press the hose release **21** and pull the hose **1** out of the intake **13** (Fig. M).

- ☐ Do not use any corrosive or abrasive cleaning agents.
- ☐ Remove coarse dirt by hand.
- ☐ Clean the product with a damp cloth. For stubborn dirt, use a damp cloth and a mild detergent and clean the product again.

Dust container and HEPA filter

(Fig. N)

1. Remove the dust container **4** (see "Emptying the dust container").
2. Pull up the lid lock (top) **3**. Open the top lid.
3. Pull out both cylinders from the dust container **4**.
4. Separate the cylinders from each other. To do this, turn one of the cylinders counterclockwise.
5. Use a damp cloth to clean the dust container and the two cylinders. You can also rinse the dust container and cylinders under running water.
6. Pull the filter frame out of the lid.
7. Remove the foam inlay **24**.
8. To remove dust, tap the filter frame.
9. If necessary, rinse the filter frame and the foam inlay under running water. Let the parts dry completely at a location without direct sunlight.
10. Clean the foam inlay **24** when necessary and whenever you notice a reduction in suction power.

Motor filter
(Fig. 0)

ⓘ INFO:

- Clean the motor filter **10** if it is dirty. With normal use, it is recommended to clean the motor filter every 6 months.

1. The motor filter is located behind the air outlet grille **25**. Slide the grille lock **26** to the left. At the same time pull out the air outlet grille.
2. Carefully press down the lock on top of the filter frame. Pull out the filter frame.
3. Rinse the motor filter under running warm water.
4. Let the motor filter dry completely at a location without direct sunlight.
5. Insert the motor filter and the air outlet grille back into the product. Both parts must audibly lock in place.

Ordering replacement accessories

- Replacements for the following accessories can be ordered online:
  - **10** Motor filter
  - **24** Foam inlay
- Item number: 525021_2601
  Website: www.optimex-shop.com

Troubleshooting

Fault	Possible cause	Action
The product does not work.	The power plug **9** is not connected to the socket-outlet.	Connect the power plug to a socket-outlet.
The suction power is reduced and the product does not vacuum any dirt.	Dust container **4** full.	Empty the dust container (see “Emptying the dust container”).
	Suction path blocked.	Check the floor brush **15**, the nozzles **16 17**, the furniture brush **18**, the telescopic tube **2**, the hose **1** and the dust container for blockages and remove them.
	Motor filter **10** or HEPA filter clogged.	Clean the motor filter and the HEPA filter (see “Cleaning and care”).
The product overheats.	Motor filter or HEPA filter clogged.	Clean the motor filter and the HEPA filter (see “Cleaning and care”).
Dust escapes from the product.	The dust container was not installed correctly.	Install the dust container (see “Emptying the dust container”).
The air that escapes from the product smells unpleasant.	Deposits in the suction paths, the motor filter or HEPA filter.	Clean the motor filter and the HEPA filter (see “Cleaning and care”).
The motor is louder than usual.	Suction path blocked.	Check the nozzle, the furniture brush, the telescopic tube, the hose and the dust container for blockages and remove them.
	The motor is defective.	Contact customer service (see “Service”).

Storage

- ☐ Store the product in the original packaging when it is not in use.
- ☐ Clean the product before storage.
- ☐ Store the product at a dry location out of the reach of children.

Disposal



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1–7: plastics/20–22: paper and fibreboard/80–98: composite materials.



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your wornout product.



Please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, rechargeable batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your claim, observe the following instructions:

Make sure to have the original sales receipt and the item number (IAN 525021_2601) available as proof of purchase.

You can find the item number on the rating plate, an engraving on the product, on the front page of the instruction manual (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product.

If functional or other defects occur, contact the service department listed below either by telephone or by e-mail.

Once the product has been recorded as defective you can return it free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure to enclose the proof of purchase (sales receipt) and a short, written description outlining the details of the defect and when it occurred.

Service

(GB) **Service Great Britain**
Tel.: 0800 404 7657
E-Mail: owim@lidl.co.uk

(IE) **Service Ireland**
Tel.: 1800 101010
E-Mail: owim@lidl.ie

(NI) **Service Northern Ireland**
E-Mail: owim@lidl.ie

(MT) **Service Malta**
Tel.: 80062230
E-Mail: owim@lidl.com.mt

CE

Verwendete Warnhinweise und Symbole ..... Seite 16
Bestimmungsgemäßer Gebrauch ..... Seite 16
Lieferumfang ..... Seite 16
Teilebeschreibung ..... Seite 17
Technische Daten ..... Seite 17
Sicherheitshinweise ..... Seite 17
Vor der ersten Verwendung ..... Seite 19
Bedienung ..... Seite 19
Zubehör ..... Seite 19
Zubehör aufsetzen ..... Seite 19
Ein-/Ausschalten ..... Seite 20
Saugleistung erhöhen/verringern ..... Seite 20
Staubbehälter entleeren ..... Seite 20
Reinigung und Pflege ..... Seite 21
Ersatzzubehör bestellen ..... Seite 21
Fehlerbehebung ..... Seite 22
Lagerung ..... Seite 22
Entsorgung ..... Seite 22
Garantie ..... Seite 23
Abwicklung im Garantiefall ..... Seite 23
Service ..... Seite 23

Verwendete Warnhinweise und Symbole

In der Bedienungsanleitung, der Kurzanleitung und auf der Verpackung werden die folgenden Warnhinweise verwendet:

	**GEFAHR!** Dieses Symbol mit dem Signalwort „Gefahr“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem hohen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine schwere Verletzung oder den Tod zur Folge hat.		**INFO:** Dieses Symbol mit dem Signalwort „Info“ bietet weitere nützliche Informationen.
			Lesen Sie die Bedienungsanleitung.
	**WARNUNG!** Dieses Symbol mit dem Signalwort „Warnung“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine schwere Verletzung oder den Tod zur Folge haben kann.		Wechselstrom/-spannung
		Hz	Hertz (Netzfrequenz)
	**VORSICHT!** Dieses Symbol mit dem Signalwort „Vorsicht“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringe oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.	**W**	Watt
			Gefahr – Risiko eines Stromschlags!
	**ACHTUNG!** Dieses Symbol mit dem Signalwort „Achtung“ zeigt die Gefahr einer möglichen Sachbeschädigung an.		Symbol für ein Produkt der Schutzklasse II
			Ein/aus
CE	Das CE-Zeichen bestätigt Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.		Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen

STAUBSAUGER

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Produkt ist zum Aufsaugen von Staub vorgesehen. Verwenden Sie das Produkt für keine anderen Zwecke.

Das Produkt ist ausschließlich für die Nutzung in privaten Haushalten und nicht für gewerbliche oder andere Zwecke vorgesehen.

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden aufgrund unsachgemäßer Verwendung.

Lieferumfang

Überprüfen Sie nach dem Auspacken des Produkts, ob die Lieferung vollständig ist und alle Teile in ordnungsgemäßem Zustand sind. Entfernen Sie vor der Verwendung sämtliche Verpackungsmaterialien.

1 Staubsauger
1 Schlauch
1 Teleskoprohr
1 Bodenbürste
1 Polsterdüse
1 Fugendüse
1 Möbelpinsel
1 Düsenhalterung
1 Bedienungs- und Sicherheitshinweise

Teilebeschreibung

(Abb. A, K, N, O)

1 Schlauch
2 Teleskoprohr
3 Deckelverriegelung (oben)
4 Staubbehälter
5 Griff
6 Staubbehälterentriegelung
7 Kabelaufwicklungstaste
8 Bodenbürstenhalterung
9 Anschlussleitung mit Netzstecker
10 Motorfilter
11 Rad
12 Ein-/Ausschalter ⏻
13 Saugstutzen
14 Schalter für
- Hartboden
- Teppich

15 Bodenbürste
16 Polsterdüse
17 Fugendüse
18 Möbelpinsel
19 Düsenhalterung
20 Teleskoprohrverriegelung
21 Schlauchentriegelung
22 Nebenluftregler
23 Bodenentriegelung
24 Schaumeinlage
25 Luftauslassgitter
26 Gitterverriegelung
27 Drehregler für die Saugleistung

Technische Daten

Nennspannung:	220–240 V~, 50–60 Hz
Leistungsaufnahme:	850 W
Schutzklasse:	II
Staubbehältervolumen:	0,6 L
Geräuschemissionen:	≤ 78 dB(A)
Saugstufen:	1
Filter:	HEPA
Stromverbrauch im ausgeschalteten Modus:	0,0 W

Dieses Produkt erfüllt die Ecodesign-Richtlinie 2009/125/EG und EU 666/2013 gemäß den Richtlinien EN 60312-1, EN 60704-2-1 und EN 60335-2-2.

Sicherheitshinweise

MACHEN SIE SICH VOR DER VERWENDUNG DES PRODUKTS MIT ALLEN SICHERHEITSHINWEISEN UND GEBRAUCHSANWEISUNGEN VERTRAUT! WENN SIE DIESES PRODUKT AN ANDERE WEITERGEBEN, GEBEN SIE AUCH ALLE DOKUMENTE WEITER!

Im Falle von Schäden aufgrund der Nichteinhaltung dieser Bedienungsanleitung erlischt Ihr Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Im Falle von Sach- oder Personenschäden aufgrund einer unsachgemäßen Benutzung oder Nichteinhaltung der Sicherheitshinweise wird keine Haftung übernommen!

Kinder und Personen mit Einschränkungen



⚠ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren.

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.

- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

⚠ **WARNUNG! Verletzungsrisiko!** Eine unsachgemäße Verwendung kann zu Verletzungen führen. Verwenden Sie das Produkt ausschließlich dieser Anleitung entsprechend. Versuchen Sie nicht, das Produkt in irgendeiner Weise zu verändern.

Elektrische Sicherheit

⚠ **GEFAHR! Stromschlagrisiko!** Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu reparieren. Im Fall einer Fehlfunktion dürfen Reparaturen ausschließlich von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

⚠ **WARNUNG! Stromschlagrisiko!** Tauchen Sie die elektrischen Teile des Produkts nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein. Halten Sie das Produkt niemals unter fließendes Wasser.

⚠ **WARNUNG! Stromschlagrisiko!** Verwenden Sie kein beschädigtes Produkt. Trennen Sie das Produkt vom Stromnetz und wenden Sie sich an Ihren Händler, wenn es beschädigt ist.

⚠ **WARNUNG! Stromschlagrisiko!** Bedienen Sie das Produkt nicht mit nassen Händen oder wenn Sie auf einem nassen Fußboden stehen.

⚠ **WARNUNG! Verletzungsrisiko!** Schalten Sie das Produkt aus und trennen Sie es vom Stromnetz, bevor Sie Reinigungsarbeiten durchführen und wenn das Produkt nicht in Verwendung ist.

- Verwenden Sie das Produkt nicht mehr, wenn es fallen gelassen wurde.
- Vor dem Anschließen des Netzsteckers an die Stromversorgung: Achten Sie darauf, dass die Nennspannung am Typenschild des Produkts mit der Netzspannung Ihrer Stromversorgung übereinstimmt.
- Überprüfen Sie den Netzstecker und die Anschlussleitung regelmäßig auf Schäden. Wenn die Anschlussleitung beschädigt ist, muss sie vom Hersteller, seinem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Schützen Sie die Anschlussleitung vor Schäden. Lassen Sie sie nicht über scharfe Kanten hängen und quetschen oder biegen Sie sie nicht. Halten Sie die Anschlussleitung von heißen Oberflächen und offenen Flammen fern.

Bedienung

- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose
  - wenn eine Fehlfunktion auftritt,
  - bevor Sie Zubehörteile aufsetzen/ wechseln,
  - bevor Sie das Produkt reinigen,
  - wenn Sie das Produkt für längere Zeit nicht verwenden,
  - während eines Gewitters und
  - nach jeder Verwendung.

- Ziehen Sie am Netzstecker und nicht an der Anschlussleitung, um das Produkt aus der Steckdose zu ziehen.
- Defekte Teile müssen immer gegen Original-Ersatzteile ersetzt werden.
- Decken Sie während des Betriebs nicht die Lüftungsschlitze ab. Risiko einer Überhitzung und Schäden am Produkt.
- Saugen Sie mit dem Produkt niemals Wasser oder andere Flüssigkeiten sowie entzündliche Substanzen oder heiße/brennende Objekte auf.

Reinigung und Lagerung

⚠ **WARNUNG! Verletzungsrisiko!** Trennen Sie das Produkt vom Stromnetz, bevor Sie es reinigen oder wenn es nicht in Verwendung ist.

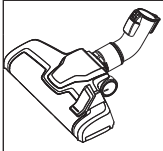
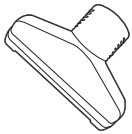
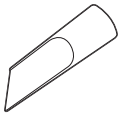
- Schützen Sie Produkt, Anschlussleitung und Netzstecker vor Staub, direkter Sonneneinstrahlung, Tropf- und Spritzwasser.
- Lagern Sie das Produkt an einem kühlen, trockenen Ort, geschützt vor Feuchtigkeit und außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Schützen Sie das Produkt vor Hitze. Stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe von offenen Flammen oder Hitzequellen wie Öfen oder Heizgeräten auf.

Vor der ersten Verwendung

☐ Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien und breiten Sie alle separaten Komponenten vor sich aus. Überprüfen Sie das Produkt nach dem Auspacken auf sichtbare Beschädigungen.

Bedienung

Zubehör

Teil	Einsatzbereich
 * **15**	Teppiche Hartböden Treppen
 **16**	Teppiche Kissen Polstermöbel
 **17**	Schwer erreichbare Stellen Ecken Fußleisten-Kanten Lüftungsschlitze Stühle Polstermöbel
 **18**	Jalousien Lüftungsschlitze Empfindliche Oberflächen

* Stellen Sie den Schalter für Hartboden/Teppich **14** dem Bodentyp entsprechend ein.

Schalterposition	Bodentyp
	Hartboden
	Teppich

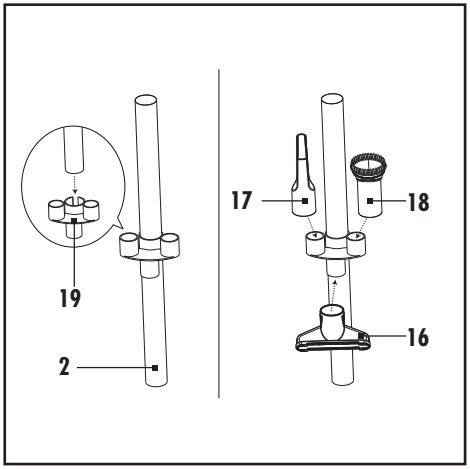
Zubehör aufsetzen

1. Verbinden Sie den Schlauch **1** mit dem Saugstutzen **13**. Der Schlauch muss hörbar einrasten (Abb. B).
2. Stecken Sie den Griff des Schlauchs in die weite Öffnung des Teleskoprohrs **2** (Abb. C).
3. Stellen Sie das Teleskoprohr auf die gewünschte Länge ein:
   - Schieben Sie die Teleskoprohrverriegelung **20** nach vorne und ändern Sie die Länge des Teleskoprohrs (Abb. D).
   - Lassen Sie die Teleskoprohrverriegelung los.
   - Ändern Sie gegebenenfalls die Länge geringfügig, bis die Teleskoprohrverriegelung einrastet.

4. Stecken Sie das Teleskoprohr in die Aufnahme Bodenbürste **15**, der Düsen **16 17** oder des Möbelpinsels **18** (Abb. E).

INFO:

- Die Düsen und der Möbelpinsel können direkt auf den Schlauch aufgesetzt werden.
- Vor dem Gebrauch: Vergewissern Sie sich, dass alle Zubehörteile sicher befestigt sind.
- Die Düsenhalterung **19** kann am Teleskoprohr befestigt werden.



Die folgenden Zubehörteile können an der Düsenhalterung angebracht werden, wenn sie nicht in Gebrauch sind:

- Polsterdüse
- Fugendüse
- Möbelpinsel

Ein-/Ausschalten

1. Ziehen Sie den Netzstecker **9** mindestens bis zur gelben Markierung aus dem Gehäuse heraus. Wenn die rote Markierung erscheint, ist das Ende der Anschlussleitung erreicht. Ziehen Sie den Netzstecker nicht weiter heraus (Abb. F).
2. Verbinden Sie den Netzstecker mit einer Steckdose.
3. Ein-/Ausschalten: Drücken Sie einmal den Ein-/Ausschalter ⏻ **12** (Abb. G).
4. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie das Produkt nicht verwenden.
5. Anschlussleitung aufwickeln: Drücken Sie die Kabelaufwicklungstaste **7** (Abb. H).

INFO:

- Halten Sie die Anschlussleitung mit einer Hand fest. Führen Sie die Anschlussleitung, während sie aufgewickelt wird.

Saugleistung erhöhen/verringern

Es gibt 2 Möglichkeiten, die Saugleistung zu erhöhen / zu verringern.

- ☐ Stellen Sie die Saugleistung durch Drehen des Drehreglers für die Saugleistung **27** an der Haupteinheit ein.
- ☐ Passen Sie die Saugleistung mit dem Nebenluftregler **22** an (Abb. I).

Staubbehälter entleeren

INFO:

- Entleeren Sie den Staubbehälter **4** wenn möglich im Außenbereich, da das Entleeren eine Staubwolke verursachen kann.
- Entleeren Sie den Staubbehälter in regelmäßigen Abständen. Ansonsten kann das Produkt beschädigt werden.

1. Drücken Sie auf die Staubbehälterentriegelung **6**. Heben Sie den Staubbehälter am Griff **5** aus dem Produkt heraus (Abb. J).
2. Halten Sie den Staubbehälter über einen Abfalleimer.
3. Drücken Sie auf die Bodenentriegelung **23** an der Seite des Staubbehälters, um den Boden zu öffnen und somit den Staub auszuschütten (Abb. K).
4. Schließen Sie den Boden. Die Bodenentriegelung muss hörbar einrasten.
5. Setzen Sie den Staubbehälter in das Produkt ein. Die Staubbehälterentriegelung muss hörbar einrasten (Abb. L).

Reinigung und Pflege

⚠ **GEFAHR! Stromschlagrisiko!** Ziehen Sie den Netzstecker **9** aus der Steckdose, bevor Sie das Produkt reinigen.
Berühren Sie den Netzstecker niemals mit feuchten oder nassen Händen.
Halten Sie den Netzstecker und die Anschlussleitung stets trocken.

⚠ **WARNUNG! Stromschlagrisiko!** Tauchen Sie die elektrischen Teile des Produkts nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein. Halten Sie das Produkt niemals unter fließendes Wasser.

⚠ **ACHTUNG!** Verwenden Sie zur Reinigung der Filter keine Werkzeuge. Ansonsten können die Filter beschädigt werden.

⚠ **ACHTUNG!** Verwenden Sie das Produkt niemals ohne HEPA-Filter und Motorfilter **10**. Ansonsten kann das Produkt beschädigt und die Saugleistung verringert werden.

1. Schalten Sie das Produkt aus und ziehen Sie den Netzstecker **9** aus der Steckdose.
2. Drücken Sie die Schlauchentriegelung **21** und ziehen Sie den Schlauch **1** aus dem Saugstutzen **13** heraus (Abb. M).

☐ Verwenden Sie keine ätzenden oder scheuernden Reinigungsmittel.
☐ Entfernen Sie groben Schmutz von Hand.
☐ Reinigen Sie das Produkt mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie bei hartnäckigen Verschmutzungen ein angefeuchtetes Tuch und ein mildes Reinigungsmittel und reinigen Sie das Produkt erneut.

Staubbehälter und HEPA-Filter
(Abb. N)

1. Entnehmen Sie den Staubbehälter **4** (siehe „Staubbehälter entleeren").
2. Ziehen Sie die Deckelverriegelung (oben) **3** nach oben. Öffnen Sie den oberen Deckel.
3. Ziehen Sie die beiden Zylinder aus dem Staubbehälter **4** heraus.
4. Trennen Sie die Zylinder voneinander. Drehen Sie dazu einen der Zylinder entgegen dem Uhrzeigersinn.
5. Verwenden Sie zur Reinigung des Staubbehälters und der beiden Zylinder ein feuchtes Tuch. Sie können den Staubbehälter und die Zylinder auch unter fließendem Wasser abspülen.
6. Ziehen Sie den Filterrahmen aus dem Deckel heraus.
7. Entnehmen Sie die Schaumeinlage **24**.
8. Um Staub zu entfernen, klopfen Sie auf den Filterrahmen.
9. Spülen Sie bei Bedarf den Filterrahmen und die Schaumeinlage unter fließendem Wasser ab. Lassen Sie die Teile dann an einem Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung komplett trocknen.
10. Reinigen Sie die Schaumstoffeinlage **24** bei Bedarf und immer dann, wenn Sie eine Verringerung der Saugkraft bemerken.

Motorfilter
(Abb. O)

ⓘ **INFO:**

- Reinigen Sie den Motorfilter **10**, wenn er verschmutzt ist. Bei normalem Gebrauch wird empfohlen, den Motorfilter in einem Intervall von 6 Monaten zu reinigen.

1. Der Motorfilter befindet sich hinter dem Luftauslassgitter **25**. Schieben Sie die Gitterverriegelung **26** nach links. Ziehen Sie gleichzeitig das Luftauslassgitter heraus.
2. Drücken Sie die Verriegelung oben am Filterrahmen vorsichtig herunter. Ziehen Sie den Filterrahmen heraus.
3. Spülen Sie den Motorfilter unter fließendem, warmem Wasser ab.
4. Lassen Sie den Motorfilter an einem Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung komplett trocknen.
5. Setzen Sie den Motorfilter und das Luftauslassgitter wieder in das Produkt ein. Beide Teile müssen hörbar einrasten.

Ersatzzubehör bestellen

- Ersatz für das folgende Zubehör kann online bestellt werden:
  - **10** Motorfilter
  - **24** Schaumeinlage
- Artikelnummer: 525021_2601
  Website: www.optimex-shop.com

Fehlerbehebung

Fehler	Mögliche Ursache	Aktion
Das Produkt funktioniert nicht.	Der Netzstecker **9** ist nicht mit der Steckdose verbunden.	Verbinden Sie den Netzstecker mit einer Steckdose.
Die Saugleistung ist verringert und das Produkt saugt keinen Schmutz auf.	Staubbehälter **4** voll.	Entleeren Sie den Staubbehälter (siehe „Staubbehälter entleeren“).
	Saugweg verstopft.	Prüfen Sie die Bodenbürste **15**, die Düsen **16 17**, den Möbelpinsel **18**, das Teleskoprohr **2**, den Schlauch **1** und den Staubbehälter auf Verstopfungen und beseitigen Sie diese.
	Motorfilter **10** oder HEPA-Filter verstopft.	Reinigen Sie den Motorfilter und den HEPA-Filter (siehe „Reinigung und Pflege“).
Das Produkt überhitzt.	Motorfilter oder HEPA-Filter verstopft.	Reinigen Sie den Motorfilter und den HEPA-Filter (siehe „Reinigung und Pflege“).
Staub tritt aus dem Produkt aus.	Der Staubbehälter wurde nicht korrekt installiert.	Installieren Sie den Staubbehälter (siehe „Staubbehälter entleeren“).
Die Luft, die aus dem Produkt entweicht, riecht unangenehm.	Ablagerungen in den Saugwegen, dem Motorfilter oder HEPA-Filter.	Reinigen Sie den Motorfilter und den HEPA-Filter (siehe „Reinigung und Pflege“).
Der Motor ist lauter als gewohnt.	Saugweg verstopft.	Prüfen Sie die Düse, den Möbelpinsel, das Teleskoprohr, den Schlauch und den Staubbehälter auf Verstopfungen und beseitigen Sie diese.
	Der Motor ist defekt.	Kontaktieren Sie den Kundendienst (siehe „Service“).

Lagerung

- ☐ Lagern Sie das Produkt in der Originalverpackung, wenn es nicht verwendet wird.
- ☐ Reinigen Sie das Produkt vor der Lagerung.
- ☐ Bewahren Sie das Produkt an einem trockenen Ort außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Entsorgung



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe/20-22: Papier und Pappe/80-98: Verbundstoffe.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde oder Stadtverwaltung.



Gerät entsorgen

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Vertreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Vertreiber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. LIDL bietet Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben. Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle

personenbezogenen Daten. Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu.

Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft.
Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anspruchs zu gewährleisten, beachten Sie die folgenden Hinweise:

Halten Sie den Originalkaufbeleg und die Artikelnummer (IAN 525021_2601) als Nachweis für den Kauf bereit.

Sie finden die Artikelnummer auf dem Typenschild, einer Gravur auf dem Produkt, der Startseite der Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, wenden Sie sich zunächst telefonisch oder per E-Mail an die unten aufgeführte Serviceabteilung.

Sobald das Produkt als defekt erfasst wurde, können Sie es kostenlos an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift zurücksenden. Stellen Sie sicher, dass Sie den Originalkaufbeleg (Kassenbon) sowie eine kurze, schriftliche Beschreibung beilegen, in der die Einzelheiten des Defekts und der Zeitpunkt des Auftretens dargelegt sind.

Service

(DE) **Service Deutschland**
Tel.: 0800 5435 111
E-Mail: owim@lidl.de

(AT) **Service Österreich**
Tel.: 0800 447744
E-Mail: owim@lidl.at

(BE) **Service Belgien**
Tél.: 0800 12089
E-Mail: owim@lidl.be

(CH) **Service Schweiz**
Tel.: 0800 56 44 33
E-Mail: owim@lidl.ch

CE

Avertissements et symboles utilisés ... Page 25
Utilisation conforme aux prescriptions ... Page 25
Contenu de l'emballage ... Page 25
Description des pièces ... Page 26
Données techniques ... Page 26
Consignes de sécurité ... Page 26
Avant la première utilisation ... Page 28
Fonctionnement ... Page 28
Accessoires ... Page 28
Positionnement d'accessoires ... Page 29
Marche/arrêt ... Page 29
Augmentation/réduction de la puissance d'aspiration ... Page 29
Vidage du bac à poussière ... Page 29
Nettoyage et entretien ... Page 30
Commande d'accessoires de rechange ... Page 30
Dépannage ... Page 31
Rangement ... Page 31
Mise au rebut ... Page 31
Garantie ... Page 32
Faire valoir sa garantie ... Page 33
Service après-vente ... Page 33

Avertissements et symboles utilisés Les avertissements suivants sont utilisés dans le mode d'emploi, le guide de démarrage rapide et sur l'emballage :			
	**DANGER !** Ce symbole avec ce signal important de « Danger » indique un danger avec un risque élevé de blessures graves ou de mort si la situation dangereuse n'est pas évitée.		**INFO :** Ce symbole avec ce signal important « Information » propose plus d'informations utiles.
			Lisez le mode d'emploi.
	**AVERTISSEMENT !** Ce symbole avec ce signal important d'« Avertissement » indique un danger avec un risque moyen de blessures graves ou de mort si la situation dangereuse n'est pas évitée.		Courant alternatif/tension alternative
		Hz	Hertz (fréquence du secteur)
	**PRUDENCE !** Ce symbole avec ce signal important de « Prudence » indique un danger avec un risque faible de blessures légères à importantes si la situation dangereuse n'est pas évitée.	W	Watt
			Danger – risque d'électrocution !
	**ATTENTION !** Ce symbole avec la mention « Attention » indique un possible risque de dégâts matériels.		Symbole pour un produit de la classe de protection II
			Marche/arrêt
CE	Le sigle CE confirme la conformité aux directives de l'UE applicables au produit.		Consignes de sécurité Instructions de manipulation

ASPIRATEUR

Utilisation conforme aux prescriptions

Ce produit est prévu pour aspirer de la poussière. N'utilisez pas le produit à d'autres fins.

Le produit est uniquement conçu pour une utilisation domestique et ne doit pas être utilisé à des fins commerciales ou autres.

Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages résultant d'une utilisation inadéquate.

Contenu de l'emballage

Vérifiez l'exhaustivité du contenu de l'emballage et si toutes les pièces du produit sont en parfait état après l'ouverture. Retirez tous les matériaux d'emballage avant l'utilisation.

1 Aspirateur
1 Tuyau
1 Tube télescopique
1 Brosse de sol
1 Buse pour tissu d'ameublement
1 Suceur plat
1 Pinceau pour meubles
1 Support pour suceur et buses
1 Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

Description des pièces

(Fig. A, K, N, O)

1 Tuyau
2 Tube télescopique
3 Verrouillage du couvercle (en haut)
4 Bac à poussière
5 Poignée
6 Déverrouillage du bac à poussière
7 Touche d'enroulement du cordon
8 Support pour brosse de sol
9 Cordon d'alimentation avec fiche de secteur
10 Filtre moteur
11 Roue
12 Interrupteur marche/arrêt ⏻
13 Tubulure d'aspiration
14 Commutateur pour
- Sols durs
- Tapis

15 Brosse de sol
16 Buse pour tissu d'ameublement
17 Suceur plat
18 Pinceau pour meubles
19 Support pour suceur et buses
20 Verrouillage du tube télescopique
21 Déverrouillage du flexible
22 Bouton de réglage d'air secondaire
23 Déverrouillage du fond
24 Insert en mousse
25 Grille de sortie d'air
26 Verrouillage de la grille
27 Bouton de réglage de la puissance d'aspiration

Données techniques

Tension nominale :	220–240 V~, 50–60 Hz
Consommation d'énergie :	850 W
Classe de protection :	II
Contenance du bac à poussière :	0,6 L
Émissions sonores :	≤ 78 dB(A)
Niveau d'aspiration :	1
Filtre :	HEPA
Consommation électrique en mode arrêt :	0,0 W

Ce produit est conforme à la directive sur l'écoconception 2009/125/CE et UE 666/2013 conformément aux directives EN 60312-1, EN 60704-2-1 et EN 60335-2-2.

⚠ Consignes de sécurité

AVANT D'UTILISER LE PRODUIT, FAMILIARISEZ-VOUS AVEC TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET LES INSTRUCTIONS CONCERNANT SON UTILISATION ! TRANSMETTEZ TOUS LES DOCUMENTS CONCERNANT LE PRODUIT LORSQUE VOUS LE DONNEZ À UN TIERS !

Dans le cas de dommages résultant du non-respect des instructions du mode d'emploi, le recours à la garantie est annulé ! Toute responsabilité est déclinée pour des dommages consécutifs ! Aucune responsabilité n'est assumée dans le cas de dommages aux biens et aux personnes résultant d'une utilisation inappropriée ou du non-respect des consignes de sécurité !

Enfants et personnes atteintes d'un handicap



⚠ AVERTISSEMENT ! RISQUE MORTEL ET D'ACCIDENT POUR LES NOURRISSONS ET LES ENFANTS !

Prière de ne jamais laisser des enfants sans surveillance avec des matériaux d'emballage. Les matériaux d'emballage représentent un risque d'asphyxie. Les enfants sous-estiment souvent les dangers.

- Ce produit peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées ou ayant une expérience et des connaissances réduites, seulement s'ils sont surveillés ou s'ils ont reçu des instructions concernant l'utilisation en toute sécurité du produit et ont compris les risques encourus.

- Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit.
- Le nettoyage et l'entretien réalisables par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants à moins qu'ils aient plus de 8 ans et qu'ils soient surveillés.

Utilisation conforme aux prescriptions

⚠ **AVERTISSEMENT ! Risque de blessures !** Une utilisation non conforme peut provoquer des blessures. Utilisez ce produit uniquement comme décrit dans ce mode d'emploi. N'essayez pas de modifier le produit d'une quelconque manière.

Sécurité électrique

⚠ **DANGER ! Risque d'électrocution !** N'essayez pas de réparer le produit par vous-même. En cas de dysfonctionnement, les réparations doivent être effectuées par de la main d'œuvre qualifiée.

⚠ **AVERTISSEMENT ! Risque d'électrocution !** Ne plongez jamais les pièces électriques du produit dans de l'eau ou d'autres liquides. Ne maintenez jamais le produit sous l'eau courante.

⚠ **AVERTISSEMENT ! Risque d'électrocution !** N'utilisez aucun produit endommagé. Débranchez le produit endommagé du réseau électrique et adressez-vous à votre commerçant.

⚠ **AVERTISSEMENT ! Risque d'électrocution !** N'utilisez pas le produit avec des mains humides ou si vous vous tenez sur un sol humide.

⚠ **AVERTISSEMENT ! Risque de blessures !** Éteignez le produit et débranchez-le du réseau électrique, lorsqu'il ne fonctionne pas et avant d'effectuer des travaux de nettoyage.

- N'utilisez plus le produit, s'il est tombé.
- Avant de raccorder la fiche de secteur à l'alimentation électrique : Veillez à ce que la tension nominale indiquée sur l'étiquette signalétique du produit corresponde bien à la tension de réseau de votre alimentation en électricité.
- Vérifiez régulièrement l'état de la fiche de secteur et du cordon d'alimentation afin de détecter tout dommage éventuel. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé soit par le fabricant ou par son service après-vente ou soit par un personnel qualifié afin d'éviter tout danger.
- Protégez le cordon d'alimentation de tout dommage. Ne le faites pas passer sur des bords tranchants et assurez-vous de ne pas le coincer ou le plier. Conservez le cordon d'alimentation hors de la portée de surfaces chaudes ainsi que des feux et flammes.

Fonctionnement

- Débranchez la fiche de secteur de la prise de courant
  - Lorsqu'un dysfonctionnement apparaît,
  - Avant de monter/changer d'accessoires,
  - Avant de nettoyer le produit,
  - Si vous n'utilisez pas le produit sur une longue période,
  - Durant un orage et
  - Après chaque utilisation.

- Pour débrancher le produit de la prise de courant, tirez sur la fiche de secteur mais surtout pas sur le cordon d'alimentation.
- Les pièces défectueuses doivent toujours être remplacées par des pièces de rechange d'origine.
- Ne couvrez jamais les fentes d'aération durant le fonctionnement. Risque d'une surchauffe et d'endommagement du produit.
- N'utilisez jamais le produit pour aspirer de l'eau ou d'autres liquides ainsi que des substances inflammables ou des objets chauds/brûlants.

Nettoyage et rangement

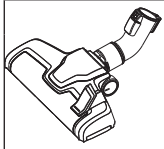
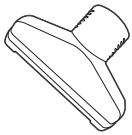
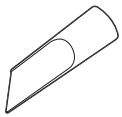
- ⚠ **AVERTISSEMENT ! Risque de blessures !** Débranchez le produit du réseau électrique, lorsqu'il n'est pas utilisé et avant d'effectuer tout nettoyage.
- Protégez le produit, le cordon d'alimentation et la fiche de secteur de la poussière, de la lumière directe du soleil, des projections et des égouttements d'eau.
- Rangez le produit dans un endroit frais et sec, protégé contre l'humidité et hors de la portée des enfants.
- Protégez le produit de la chaleur. Ne posez pas le produit à proximité de flammes ou sources de chaleur comme des fours ou des chauffages.

Avant la première utilisation

☐ Retirez tous les matériaux d'emballage et étalez toutes les pièces devant vous. Vérifiez le produit juste après le déballage pour y détecter des dommages visibles.

Fonctionnement

Accessoires

Pièce	Domaine d'utilisation
 * **15**	Tapis Sols durs Escaliers
 **16**	Tapis Coussins Meubles capitonnés
 **17**	Endroits difficilement accessibles Coins Bords de plinthe Fentes d'aération Chaises Meubles capitonnés
 **18**	Stores vénitiens Fentes d'aération Surfaces fragiles

* Ajustez le commutateur pour sols durs/tapis **14** conformément au type de sols.

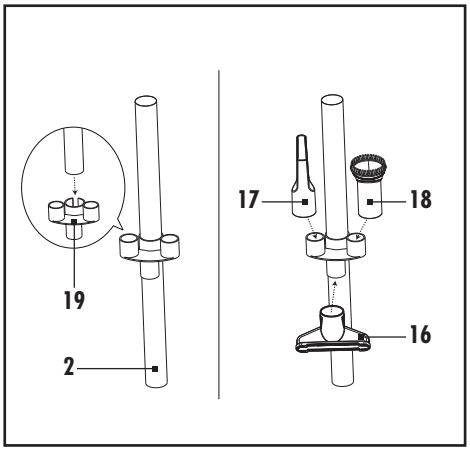
Position du commutateur	Type de sols
	Sols durs
	Tapis

Positionnement d'accessoires

1. Raccordez le flexible **1** à la tubulure d'aspiration **13**. Le flexible doit s'enclencher de manière audible (fig. B).
2. Insérez la partie supérieure du flexible dans la large ouverture du tube télescopique **2** (fig. C).
3. Réglez la longueur souhaitée du tube télescopique :
   - Glissez le verrouillage du tube télescopique **20** vers l'avant et modifiez la longueur du tube télescopique (fig. D).
   - Relâchez le verrouillage du tube télescopique.
   - Modifiez légèrement la longueur si nécessaire jusqu'à ce que le verrouillage du tube télescopique s'enclenche.
4. Insérez le tube télescopique dans le logement de la brosse de sol **15**, des buses **16 17** ou du pinceau pour meubles **18** (fig. E).

ⓘ INFO :

- Les buses et le pinceau pour meubles s'emboîtent directement sur le flexible.
- Avant l'utilisation : Assurez-vous que tous les accessoires soient fixés correctement.
- Le support pour suceur et buses **19** se fixe sur le tube télescopique.



Les accessoires suivants peuvent être placés dans le support pour suceur et buses lorsqu'ils ne sont pas utilisés :

- Buse pour tissu d'ameublement
- Suceur plat
- Pinceau pour meubles

Marche/arrêt

1. Sortez la fiche de secteur **9** du boîtier au moins jusqu'au repère jaune. Lorsque le repère rouge apparait, la fin du cordon d'alimentation est atteinte. Ne sortez pas la fiche de secteur plus loin (fig. F).
2. Branchez la fiche de secteur sur une prise de courant.
3. Allumer/éteindre : Appuyez une fois sur l'interrupteur marche/arrêt ⏻ **12** (fig. G).
4. Débranchez la fiche de secteur de la prise de courant si vous n'utilisez pas le produit.
5. Enrouler le cordon d'alimentation : Appuyez sur la touche d'enroulement du cordon **7** (fig. H).

ⓘ INFO :

- Tenez le cordon d'alimentation d'une main. Guidez le cordon d'alimentation pendant l'enroulement.

Augmentation/réduction de la puissance d'aspiration

Il y a deux façons d'augmenter ou de diminuer la puissance d'aspiration.

- ☐ Réglez la puissance d'aspiration en tournant le bouton de réglage de la puissance d'aspiration **27** sur l'unité principale.
- ☐ Adaptez la puissance d'aspiration à l'aide du bouton de réglage d'air secondaire **22** (fig. I).

Vidage du bac à poussière

ⓘ INFO :

- Si possible, videz le bac à poussière **4** à l'extérieur, car le vidage peut provoquer un nuage de poussière.
- Videz le bac à poussière régulièrement. Sans quoi le produit risque d'être détérioré.

1. Appuyez sur le déverrouillage du bac à poussière **6**. Sortez le bac à poussière du produit par la poignée **5** (fig. J).
2. Tenez le bac à poussière au-dessus d'une poubelle.
3. Appuyez sur le déverrouillage du fond **23** sur le côté du bac à poussière pour ouvrir le fond et éliminer la poussière (fig. K).
4. Fermez le fond. Le déverrouillage du fond doit s'enclencher de manière audible.
5. Placez le bac à poussière dans le produit. Le déverrouillage du bac à poussière doit s'enclencher de manière audible (fig. L).

Nettoyage et entretien

⚠ **DANGER ! Risque d'électrocution !** Avant de nettoyer le produit, débranchez la fiche de secteur **9** de la prise de courant.
Ne touchez jamais la fiche de secteur avec les mains mouillées ou humides.
Gardez toujours la fiche de secteur et le cordon d'alimentation au sec.

⚠ **AVERTISSEMENT ! Risque d'électrocution !** Ne plongez jamais les pièces électriques du produit dans de l'eau ou d'autres liquides. Ne maintenez jamais le produit sous l'eau courante.

⚠ **ATTENTION !** N'utilisez pas d'outils pour le nettoyage des filtres. Dans le cas contraire, vous risquez d'endommager les filtres.

⚠ **ATTENTION !** N'utilisez jamais le produit sans filtre HEPA et filtre moteur **10**. Dans le cas contraire, vous risquez d'endommager le produit et la puissance d'aspiration pourrait s'en trouver réduite.

1. Éteignez le produit et débranchez la fiche de secteur **9** de la prise de courant.
2. Appuyez sur le déverrouillage du flexible **21** et sortez le flexible **1** de la tubulure d'aspiration **13** (fig. M).

☐ N'utilisez aucun produit de nettoyage corrosif ou récurant.
☐ Éliminez à la main la saleté grossière.
☐ Nettoyez le produit avec un chiffon légèrement humidifié. Pour les saletés tenaces, utilisez un chiffon humide et un détergent doux et nettoyez à nouveau le produit.

Bac à poussière et filtre HEPA
(Fig. N)

1. Retirez le bac à poussière **4** (voir « Vidage du bac à poussière »).
2. Tirez le verrouillage du couvercle (en haut) **3** vers le haut. Ouvrez le couvercle supérieur.
3. Sortez les deux cylindres du bac à poussière **4**.
4. Séparez les deux cylindres l'un de l'autre. Tournez pour cela les cylindres dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
5. Utilisez un chiffon humide pour nettoyer le bac à poussière et les deux cylindres. Vous pouvez laver le bac à poussière et les cylindres à l'eau courante.
6. Sortez le porte-filtre du couvercle.
7. Retirez l'insert en mousse **24**.
8. Pour éliminer la poussière, tapotez sur le porte-filtre.
9. Si nécessaire, rincez le porte-filtre et l'insert en mousse sous l'eau courante. Laissez ensuite les pièces sécher complètement dans un endroit à l'abri de la lumière directe du soleil.
10. Nettoyez l'insert en mousse **24** si nécessaire et lorsque vous remarquez une diminution de la puissance d'aspiration.

Filtre moteur
(Fig. O)

ⓘ **INFO :**

- Nettoyez le filtre moteur **10** lorsqu'il est encrassé. Dans le cadre d'une utilisation normale, il est recommandé de laver le filtre moteur tous les 6 mois.

1. Le filtre moteur se situe derrière la grille de sortie d'air **25**. Faites glisser le verrouillage de la grille **26** vers la gauche. Sortez en même temps la grille de sortie d'air.
2. Poussez le verrouillage sur le dessus du porte-filtre avec précaution vers le bas. Sortez le porte-filtre.
3. Rincez le filtre moteur à l'eau du robinet chaude.
4. Laissez le filtre moteur sécher complètement à l'abri de la lumière directe du soleil.
5. Replacez le filtre moteur et la grille de sortie d'air dans le produit. Les deux pièces doivent s'enclencher de manière audible.

Commande d'accessoires de rechange

- Les accessoires suivants peuvent être commandés en ligne :
  - **10** Filtre moteur
  - **24** Insert en mousse
- Numéro d'article : 525021_2601
  Site web :www.optimex-shop.com

Dépannage

Erreur	Cause possible	Action
Le produit ne fonctionne pas.	La fiche de secteur **9** n'est pas branchée sur la prise de courant.	Branchez la fiche de secteur sur une prise de courant.
La puissance d'aspiration est réduite et le produit n'aspire pas la saleté.	Bac à poussière **4** plein.	Videz le bac à poussière (voir « Vidage du bac à poussière »).
	L'aspiration est bloquée.	Vérifiez l'absence de colmatage sur la brosse de sol **15**, les buses **16 17**, le pinceau pour meubles **18**, le tube télescopique **2**, le flexible **1** et le bac à poussière ; éliminez-les le cas échéant.
	Filtre moteur **10** ou filtre HEPA colmaté.	Lavez le filtre moteur et le filtre HEPA (voir « Nettoyage et entretien »).
Le produit surchauffe.	Filtre moteur ou filtre HEPA colmaté.	Lavez le filtre moteur et le filtre HEPA (voir « Nettoyage et entretien »).
De la poussière s'échappe du produit.	Le bac à poussière n'a pas été installé correctement.	Réinstallez le bac à poussière (voir « Vidage du bac à poussière »).
L'air qui s'échappe du produit sent mauvais.	Dépôts dans les conduits d'aspiration, le filtre moteur ou le filtre HEPA.	Lavez le filtre moteur et le filtre HEPA (voir « Nettoyage et entretien »).
Le moteur est plus bruyant que d'ordinaire.	L'aspiration est bloquée.	Vérifiez l'absence de colmatage sur les buses, le pinceau pour meubles, le tube télescopique, le flexible et le bac à poussière ; éliminez-les le cas échéant.
	Le moteur est défectueux.	Contactez le service client (voir « Service »).

Rangement

- ☐ Rangez le produit dans son emballage d'origine lorsqu'il n'est pas utilisé.
- ☐ Nettoyez le produit avant de le ranger.
- ☐ Conservez le produit dans un endroit sec hors de la portée des enfants.

Mise au rebut



Veuillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abbréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques / 20-22 : papiers et cartons / 80-98 : matériaux composite.

Produit :





Suivez l'info-tri illustré pour un tri optimal.
Ce marquage est spécifique au marché français.



Votre mairie ou votre municipalité vous renseignera sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Veuillez éliminer ce produit de manière appropriée lorsqu'il arrive en fin de vie, et ne le jetez pas avec les déchets ménagers. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

Garantie

Article L217-16 du Code de la consommation
Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation
Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation
Le bien est conforme au contrat :

1° S´il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation
L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil
Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil
L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts, et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaut de matériau ou de fabrication, vous avez des droits légaux vis-à-vis du vendeur du produit. Vos droits légaux ne sont en aucun cas limités par notre garantie mentionnée ci-dessous.

La garantie de ce produit est de 3 ans à partir de la date d'achat. La période de garantie commence à la date d'achat. Conservez l'original de la preuve d'achat dans un endroit sûr car ce document est nécessaire pour prouver l'achat.

Tout dommage ou défaut déjà présent au moment de l'achat doit être signalé immédiatement après le déballage du produit.

Si le produit présente un défaut de matériau ou de fabrication dans les 3 ans qui suivent la date d'achat, nous le réparerons ou le remplacerons - à notre choix - gratuitement pour vous. La période de garantie n'est pas prolongée par une demande de garantie acceptée. Cette mesure s'applique également pour les pièces remplacées et réparées.

Cette garantie est annulée si le produit a été endommagé ou utilisé ou entretenu de manière incorrecte.

La garantie couvre les défauts de matériels et de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à une usure normale, et qui sont donc considérées comme des pièces d'usure (par exemple les piles, les piles rechargeables, tuyaux, les cartouches d'encre), ni les dommages aux pièces fragiles, par exemple les interrupteurs ou les pièces en verre.

Faire valoir sa garantie

Pour garantir la rapidité d'exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les indications suivantes :

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence du produit (IAN 525021_2601) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque d'identification, gravé sur la page de titre de votre manuel (en bas à gauche) ou sur un autocollant apposé sur la face arrière ou inférieure du produit.

En cas de dysfonctionnement du produit, ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Vous pouvez alors envoyer franco de port tout produit considéré comme défectueux au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut avec mention de sa date d'apparition.

Service après-vente

(FR) **Service après-vente France**
Tél.: 0800 919 270
E-Mail: owim@lidl.fr

(BE) **Service après-vente Belgique**
Tél.: 0800 12089
E-Mail: owim@lidl.be

(CH) **Service après-vente Suisse**
Tél.: 0800 56 44 33
E-Mail: owim@lidl.ch

CE

Gebruikte waarschuwingen en symbolen ..... Pagina 35
Beoogd gebruik ..... Pagina 35
Leveringsomvang ..... Pagina 35
Onderdelenbeschrijving ..... Pagina 36
Technische gegevens ..... Pagina 36
Veiligheidstips ..... Pagina 36
Voor het eerste gebruik ..... Pagina 38
Bediening ..... Pagina 38
Accessoires ..... Pagina 38
Accessoires opzetten ..... Pagina 38
In-/uitschakelen ..... Pagina 39
Zuigkracht verhogen/verlagen ..... Pagina 39
Maak de stofopvangbak leeg ..... Pagina 39
Schoonmaken en onderhoud ..... Pagina 39
Bestel vervangende accessoires ..... Pagina 40
Probleemoplossing ..... Pagina 41
Opbergen ..... Pagina 41
Afvoer ..... Pagina 41
Garantie ..... Pagina 42
Afwikkeling in geval van garantie ..... Pagina 42
Service ..... Pagina 42

Gebruikte waarschuwingen en symbolen			
In de gebruiksaanwijzing, de beknopte handleiding en op de verpakking worden de volgende waarschuwingen gebruikt:			
	**GEVAAR!** Dit symbool met de aanduiding “Gevaar” duidt op een groot risico op gevaar dat, indien niet vermeden, zware verwondingen of de dood tot gevolg kan hebben.		**INFO:** Dit symbool met de aanduiding “Info” duidt op verdere nuttige informatie.
			Lees de gebruiksaanwijzing.
	**WAARSCHUWING!** Dit symbool met de aanduiding “Waarschuwing” betekent een middelmatig risico op gevaar dat, indien niet vermeden, zware verwondingen of de dood tot gevolg kan hebben.		Wisselstroom/-spanning
		Hz	Hertz (netfrequentie)
	**VOORZICHTIG!** Dit symbool met de aanduiding “Voorzichtig” duidt op een klein risico op gevaar dat, indien niet vermeden, kan leiden tot kleine of middelgrote verwondingen.	W	Watt
			Gevaar – Kans op elektrische schokken!
	**OPGELET!** Dit symbool met de aanduiding “Opgelet” geeft aan dat er mogelijk gevaar bestaat op materiële schade.		Symbool voor een product uit de beschermingsklasse II
			Aan/uit
CE	Het CE-teken bevestigt dat het product voldoet aan de betreffende EU-richtlijnen.		Veiligheidstips Handelingsaanwijzingen

STOFZUIGER

Beoogd gebruik

Dit product is bestemd om stof mee op te zuigen. Gebruik het product niet voor andere doeleinden.

Het product is uitsluitend bedoeld voor gebruik in privéhuishoudens en is niet bestemd voor commerciële of andere doeleinden.

De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade als gevolg van ondeskundig gebruik.

Leveringsomvang

Controleer na het uitpakken van het product of de levering volledig is en alle onderdelen in goede staat verkeren. Verwijder vóór gebruik al het verpakkingsmateriaal.

1 Stofzuiger
1 Slang
1 Telescopische buis
1 Vloerborstel
1 Stofferingsmondstuk
1 Kierenmondstuk
1 Meubelborstel
1 Mondstukhouder
1 Bedienings- en veiligheidsinstructies

Onderdelenbeschrijving

(Afb. A, K, N, O)

1 Slang
2 Telescopische buis
3 Dekselvergrendeling (boven)
4 Stofopvangbak
5 Greep
6 Ontgrendeling van de stofopvangbak
7 Snoeropwindknop
8 Vloerborstelhouder
9 Aansluitsnoer met netstekker
10 Motorfilter
11 Wiel
12 Aan-/uitschakelaar ⏻
13 Zuigmondstuk
14 Schakelaar voor
- Harde vloer
- Tapijt

15 Vloerborstel
16 Stofferingsmondstuk
17 Kierenmondstuk
18 Meubelborstel
19 Mondstukhouder
20 Telescopische buisvergrendeling
21 Slangontgrendeling
22 Secundaire luchtregelaar
23 Bodemontgrendeling
24 Schuimstof inzetstuk
25 Luchtuitlaatrooster
26 Roostervergrendeling
27 Zuigkrachtregeling

Technische gegevens

Nominale spanning:	220–240 V~, 50–60 Hz
Energieverbruik:	850 W
Beschermingsklasse:	II
Volume stofopvangbak:	0,6 L
Geluidsemissie:	≤ 78 dB(A)
Zuigstanden:	1
Filter:	HEPA
Stroomverbruik in uit-stand:	0,0 W

Dit product voldoet aan de Ecodesign-richtlijnen 2009/125/EG en EU 666/2013 conform de richtlijnen EN 60312-1, EN 60704-2-1 en EN 60335-2-2.

⚠ Veiligheidstips

MAAK U VOOR HET GEBRUIK VAN HET PRODUCT VERTROUWD MET ALLE VEILIGHEIDSTIPS EN GEBRUIKSAANWIJZINGEN! ALS U DIT PRODUCT AAN IEMAND ANDERS DOORGEEFT, GEEF DAN OOK ALLE DOCUMENTATIE MEE!

In geval van schade als gevolg van het niet naleven van deze gebruiksaanwijzing vervalt uw aanspraak op garantie! Wij aanvaarden geen aansprakelijkheid voor gevolgschade! Er wordt geen aansprakelijkheid aanvaard voor materiële schade of persoonlijk letsel, die ontstaan als gevolg van ondeskundig gebruik of het niet opvolgen van de veiligheidsaanwijzingen!

Kinderen en personen met beperkingen



⚠ WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR EN GEVAAR VOOR ONGEVALLEN VOOR (KLEINE) KINDEREN!

Laat kinderen nooit zonder toezicht achter met het verpakkingsmateriaal. Gevaar voor verstikking door het verpakkingsmateriaal. Kinderen onderschatten gevaren vaak.

- Dit product mag door kinderen vanaf 8 jaar alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of geestelijke vermogens of gebrek aan ervaring en kennis alleen gebruikt worden als ze onder supervisie staan of geïnstrueerd zijn wat betreft veilig gebruik van het product en begrepen hebben welke gevaren uit dat gebruik voortvloeien.
- Kinderen mogen niet met het product spelen.

- Schoonmaken en gebruikersonderhoud mogen niet door kinderen worden uitgevoerd tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.

Beoogd gebruik

⚠ **WAARSCHUWING! Gevaar voor verwondingen!** Ondeskundig gebruik kan verwondingen veroorzaken. Gebruik het product uitsluitend zoals aangegeven in deze handleiding. Probeer niet op een of andere wijze iets aan het product te veranderen.

Elektrische veiligheid

⚠ **GEVAAR! Kans op elektrische schokken!** Probeer het product niet zelf te repareren. In geval van een storing mogen reparaties alleen door gekwalificeerde vaklieden worden uitgevoerd.

⚠ **WAARSCHUWING! Kans op elektrische schokken!** Dompel de elektrische onderdelen van het product nooit onder in water of andere vloeistoffen. Houd het product nooit onder stromend water.

⚠ **WAARSCHUWING! Kans op elektrische schokken!** Gebruik het product nooit als het is beschadigd. Koppel het product los van het elektriciteitsnet en neem contact op met uw verkoper als het beschadigd is.

⚠ **WAARSCHUWING! Kans op elektrische schokken!** Bedien het product niet met natte handen of als u op een natte ondergrond staat.

⚠ **WAARSCHUWING! Gevaar voor verwondingen!** Zet het product uit en koppel het los van het elektriciteitsnet voordat u het schoonmaakt en zorg ervoor dat het op dat moment niet gebruikt wordt.

- Gebruik het product niet meer als het gevallen is.
- Voor het aansluiten van de netstekker op het elektriciteitsnet: Let erop dat de nominale spanning die op het typeplaatje van het product is aangegeven, overeenstemt met de netspanning van uw elektriciteitsnet.
- Controleer de netstekker en het aansluitsnoer regelmatig op beschadigingen. Als het aansluitsnoer beschadigd is, moet dit door de fabrikant, zijn klantendienst of door vergelijkbaar gekwalificeerde personen vervangen worden om gevaar te vermijden.
- Bescherm het aansluitsnoer tegen beschadiging. Laat het niet over scherpe randen hangen en plet of buig het niet. Houd het aansluitsnoer uit de buurt van hete oppervlakken en open vuur.

Bediening

- Trek de netstekker uit de stopcontact
  - Als er zich een storing voordoet,
  - Voordat u hulpstukken installeert/ verwisselt,
  - Voordat u het product schoonmaakt,
  - Als het product voor langere tijd niet gebruikt zal worden,
  - Tijdens onweer en
  - Na ieder gebruik.

- Om het product van de stekkerdoos los te koppelen, trekt u aan de netstekker en niet aan het aansluitsnoer.
- Defecte onderdelen moeten altijd door originele onderdelen vervangen worden.
- Dek tijdens het gebruik de ventilatiesleuf niet af. Gevaar voor oververhitting en schade aan het product.
- Zuig met het product nooit water of andere vloeistoffen op en evenmin brandbare stoffen en hete/brandende voorwerpen.

Schoonmaken en opbergen

⚠ **WAARSCHUWING! Gevaar voor verwondingen!** Koppel het product van het elektriciteitsnet los voordat u het schoonmaakt of wanneer het niet meer gebruikt wordt.

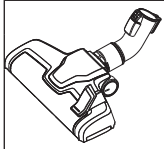
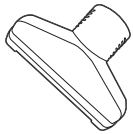
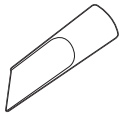
- Bescherm het product, het aansluitsnoer en de netstekker tegen stof, direct zonlicht, waterdruppels en opspattend water.
- Berg het product op een droge, koele plaats op, waar het beschermd is tegen vocht en het zich buiten bereik van kinderen bevindt.
- Bescherm het product tegen hitte. Zet het product niet neer in de buurt van open vlammen of hittebronnen zoals kachels of verwarmingsapparatuur.

Voor het eerste gebruik

☐ Verwijder alle verpakkingsmateriaal en spreid alle afzonderlijke onderdelen voor u uit. Controleer het product na het uitpakken op zichtbare schade.

Bediening

Accessoires

Onderdeel	Toepassingsgebied
 * **15**	Tapijten Harde vloer Trappen
 **16**	Tapijten Kussen Gestoffeerde meubels
 **17**	Moeilijk bereikbare plaatsen Hoeken Plintranden Ventilatiesleuf Stoelen Gestoffeerde meubels
 **18**	Jaloezieën Ventilatiesleuf Gevoelige oppervlakken

* Stel de schakelaar voor harde vloeren/tapijten **14** in afhankelijk van het soort vloer.

Stand schakelaar	Soort vloer
	Harde vloer
	Tapijt

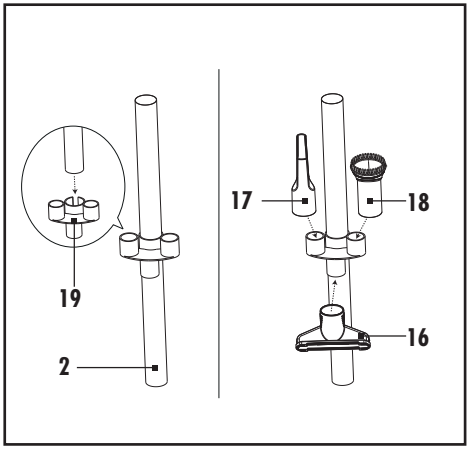
Accessoires opzetten

1. Sluit de slang **1** aan op het zuigmondstuk **13**. De slang moet hoorbaar vastklikken (Afb. B).
2. Steek de handgreep van de slang in de brede opening van de telescopische buis **2** (Afb. C).
3. Stel de telescopische buis in op de gewenste lengte:
   - Duw de telescopische buisvergrendeling **20** naar voren en verander de lengte van de telescopische buis (Afb. D).
   - Laat de telescopische buisvergrendeling los.
   - Verander eventueel iets de lengte, tot de telescopische buisvergrendeling vastklikt.

4. Steek de telescopische buis in de opname van de vloerborstel **15**, de mondstukken **16** **17** of de meubelborstel **18** (Afb. E).

INFO:

- De mondstukken en de meubelborstel kunnen rechtstreeks op de slang worden geplaatst.
- Vóór gebruik: Zorg ervoor dat alle hulpstukken goed vast zijn gemaakt.
- De mondstukhouder **19** kan aan de telescopische buis worden bevestigd.



De volgende accessoires kunnen op de mondstukhouder worden bevestigd wanneer ze niet in gebruik zijn:

- Stofferingsmondstuk
- Kierenmondstuk
- Meubelborstel

In-/uitschakelen

1. Trek de netstekker **9** minstens tot aan de gele markering uit de behuizing. Als de rode markering verschijnt, is het uiteinde van de netsnoer bereikt. Trek de netstekker er niet verder uit (Afb. F).
2. Steek de netstekker in een stopcontact.
3. In-/uitschakelen: Druk eenmaal op de aan-/uit-schakelaar ⏻ **12** (Afb. G).
4. Trek de netstekker uit de stopcontact als u het product niet gebruikt.
5. Het netsnoer opwikkelen: Druk op de snoeropwindknop **7** (Afb. H).

INFO:

- Houd het netsnoer met één hand vast. Geleid het netsnoer tijdens het oprollen.

Zuigkracht verhogen/verlagen

Er zijn 2 manieren om de zuigkracht te verhogen/verlagen.

- ☐ Pas de zuigkracht aan door aan de zuigkrachtregeling **27** op het apparaat te draaien.
- ☐ Pas de zuigkracht aan met de secundaire luchtregelaar **22** (Afb. I).

Maak de stofopvangbak leeg

INFO:

- Maak de stofopvangbak **4** leeg, zo mogelijk buitenshuis, omdat het leegmaken een stofwolk kan veroorzaken.
- Maak de stofopvangbak regelmatig leeg. Anders kan het product beschadigd raken.

1. Druk op de ontgrendeling van de stofopvangbak **6**. Gebruik de handgreep **5** om de stofopvangbak uit het product te tillen (Afb. J).
2. Houd de stofopvangbak boven een afvalemmer.
3. Druk op de bodemontgrendeling **23** aan de zijkant van de stofopvangbak om de bodem te openen en zo het stof eruit te schudden (Afb. K).
4. Sluit de bodem. De bodemontgrendeling moet hoorbaar vastklikken.
5. Plaats de stofopvangbak in het product. De ontgrendeling van de stofopvangbak moet hoorbaar vastklikken (Afb. L).

Schoonmaken en onderhoud

⚠ **GEVAAR! Kans op elektrische schokken!** Trek de netstekker **9** altijd uit de stopcontact voordat u het product schoonmaakt.
Raak de netstekker nooit aan met vochtige of natte handen. Houd de netstekker en het aansluitsnoer altijd droog.

⚠ **WAARSCHUWING! Kans op elektrische schokken!** Dompel de elektrische onderdelen van het product nooit onder in water of andere vloeistoffen. Houd het product nooit onder stromend water.

⚠ **OPGELET!** Gebruik geen gereedschap om de filters te reinigen. Anders kunnen de filters beschadigd raken.

⚠ **OPGELET!** Gebruik het product nooit zonder HEPA-filter en motorfilter **10**. Anders kan het product beschadigd raken en kan de zuigkracht afnemen.

1. Schakel het product uit en trek de netstekker **9** uit de stekkerdoos.
2. Druk op de slangontgrendeling **21** en trek de slang **1** uit de zuigmondstuk **13** (Afb. M).

☐ Gebruik geen bijtende of schurende reinigingsmiddelen.
☐ Verwijder het grove vuil met de hand.
☐ Maak het product schoon met een vochtig doekje. Gebruik bij hardnekkige verontreinigingen een enigszins vochtig doekje en een mild schoonmaakmiddel en maak het product nogmaals schoon.

Stofopvangbak en HEPA-filter

(Afb. N)

1. Verwijder de stofopvangbak **4** (zie "Stofopvangbak leegmaken").
2. Trek de dekselvergrendeling (boven) **3** omhoog. Open de bovenste deksel.
3. Trek de beide cilinders uit de stofopvangbak **4**.
4. Scheid de cilinders van elkaar. Draai hiervoor één van de cilinders tegen de klok in.
5. Gebruik een vochtige doek om de stofopvangbak en de twee cilinders schoon te maken. U kunt de stofopvangbak en cilinders ook onder stromend water afspoelen.
6. Trek het filterframe uit het deksel.
7. Verwijder het schuimstof inzetstuk **24**.
8. Klop op het filterframe om stof te verwijderen.
9. Spoel indien nodig het filterframe en het schuimstof inzetstuk af onder stromend water. Laat die onderdelen dan op een plaats zonder direct zonlicht volledig drogen.
10. Reinig het schuiminlegstuk **24** wanneer nodig en telkens wanneer u een afname in zuigkracht opmerkt.

Motorfilter

(Afb. O)

ⓘ **INFO:**

- Maak het motorfilter **10** schoon als deze vuil is. Bij normaal gebruik wordt aanbevolen het motorfilter om de 6 maanden te reinigen.

1. Het motorfilter bevindt zich achter het luchtuitlaatrooster **25**. Schuif de roostervergrendeling **26** naar links. Trek tegelijkertijd het luchtuitlaatrooster eruit.
2. Druk voorzichtig de vergrendeling bovenop het filterframe naar beneden. Trek het filterframe eruit.
3. Spoel het motorfilter af onder stromend warm water.
4. Laat het motorfilter volledig drogen op een plaats zonder direct zonlicht.
5. Plaats het motorfilter en het luchtuitlaatrooster weer terug in het product. Beide delen moeten hoorbaar vastklikken.

Bestel vervangende accessoires

- Vervanging voor de volgende accessoires kunt u online bestellen:
  - **10** Motorfilter
  - **24** Schuimstof inzetstuk
- Artikelnummer: 525021_2601
  Website: www.optimex-shop.com

Probleemoplossing

Fout	Mogelijke oorzaak	Handeling
Het product werkt niet.	De netstekker **9** zit niet in de stekkerdoos.	Steek de netstekker in een stopcontact.
Het zuigvermogen is afgenomen en het product zuigt geen vuil meer op.	Stofopvangbak **4** vol.	Maak de stofopvangbak leeg (zie “Stofopvangbak leegmaken”).
	Zuigweg verstopt.	Controleer de vloerborstel **15**, de mondstukken **16 17**, de meubelborstel **18**, de telescopische buis **2**, de slang **1** en de stofopvangbak op verstoppingen en verwijder deze.
	Motorfilter **10** of HEPA-filter verstopt.	Maak het motorfilter en het HEPA-filter schoon (zie “Reiniging en onderhoud”).
Het product raakt oververhit.	Motorfilter of HEPA-filter verstopt.	Maak het motorfilter en het HEPA-filter schoon (zie “Reiniging en onderhoud”).
Er komt stof uit het product naar buiten.	De stofopvangbak is niet goed geïnstalleerd.	Installeer de stofopvangbak (zie “Stofopvangbak leegmaken”).
De lucht die uit het product komt, ruikt vies.	Afzettingen in de zuigwegen, het motorfilter of het HEPA-filter.	Maak het motorfilter en het HEPA-filter schoon (zie “Reiniging en onderhoud”).
De motor maakt meer geluid dan normaal.	Zuigweg verstopt.	Controleer het mondstuk, de meubelborstel, de telescopische buis, de slang en de stofopvangbak op verstoppingen en verwijder deze.
	De motor is defect.	Neem contact op met de klantenservice (zie “Service”).

Opbergen

- ☐ Bewaar het product als het niet wordt gebruikt in de originele verpakking.
- ☐ Maak het product schoon voor het op te bergen.
- ☐ Bewaar het product op een droge plaats buiten het bereik van kinderen.

Afvoer



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1–7: kunststoffen / 20–22: papier en vezelplaten / 80–98: composietmaterialen.



Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Gooi het afgedankte product niet weg via het huisvuil maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Informatie over inzamelpunten en openingstijden kunt u opvragen bij uw lokale gemeentelijke instanties.

Garantie

Het product werd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen gemaakt en voor de uitlevering zorgvuldig gecontroleerd. In geval van materiaal- of fabricagefouten hebt u tegenover de verkoper van het product wettelijke rechten. Uw wettelijke rechten worden op geen enkele manier door onze hieronder vermelde garantie beperkt.

De garantie voor dit product bedraagt 3 jaar vanaf aankoopdatum. De garantieperiode gaat in op de datum van aankoop. Bewaar het originele bewijs van aankoop op een veilige plek aangezien dit document nodig is als bewijs.

Alle beschadigingen of gebreken die reeds op het moment van aankoop aanwezig zijn, moeten meteen na het uitpakken van het product worden gemeld.

Mocht het product binnen 3 jaar na aankoopdatum een materiaal- of fabricagefout vertonen, zullen wij het – naar onze keuze – gratis voor u repareren of vervangen.
De garantieperiode wordt door een plaatsgevonden garantieverlening niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Deze garantie vervalt als het product werd beschadigd of onjuist is gebruikt of onderhouden.

De garantie dekt materiaal- en fabricagefouten af. Deze garantie dekt geen productonderdelen die aan normale slijtage onderhevig zijn en daarom als verbruiksartikelen worden beschouwd (bv. batterijen, oplaadbare batterijen, slangen, inktpatronen), noch dekt zij schade aan breekbare onderdelen, bv. schakelaars of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

Afwikkeling in geval van garantie

Om een snelle afhandeling van uw reclamatie te waarborgen dient u de volgende instructies in acht te nemen:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 525021_2601) als bewijs van aankoop bij de hand.

Het artikelnummer vindt u op de typeplaat, ingegraveerd, op het titelblad van uw handleiding (linksonder) of als sticker op de achter- of onderzijde.

Wanneer er storingen in de werking of andere gebreken optreden, dient u eerst telefonisch of per e-mail contact met de onderstaande service-afdeling op te nemen.

Een als defect geregistreerd product kunt u dan samen met uw aankoopbewijs (kassabon) en vermelding van de concrete schade alsmede het tijdstip van optreden voor u franco aan het u meegedeelde servicepunt verzenden.

Service

(NL) **Service Nederland**
Tel.: 0800 0249630
E-Mail: owim@lidl.nl

(BE) **Service België**
Tel.: 0800 12089
E-Mail: owim@lidl.be

CE

Avvertenze e simboli utilizzati ..... Pagina 44
Uso previsto ..... Pagina 44
Contenuto della confezione ..... Pagina 44
Descrizione dei componenti ..... Pagina 45
Dati tecnici ..... Pagina 45
Istruzioni di sicurezza ..... Pagina 45
Prima del primo utilizzo ..... Pagina 47
Funzionamento ..... Pagina 47
Accessori ..... Pagina 47
Applicazione degli accessori ..... Pagina 47
Accensione/spegnimento ..... Pagina 48
Aumento/riduzione della potenza di aspirazione ..... Pagina 48
Svuotamento del contenitore della polvere ..... Pagina 48
Pulizia e manutenzione ..... Pagina 49
Ordinazione di accessori di ricambio ..... Pagina 49
Risoluzione dei problemi ..... Pagina 50
Conservazione ..... Pagina 50
Smaltimento ..... Pagina 50
Garanzia ..... Pagina 51
Gestione dei casi in garanzia ..... Pagina 51
Assistenza ..... Pagina 51

Avvertenze e simboli utilizzati Nel manuale di istruzioni, nella guida rapida e sull'imballaggio sono utilizzate le seguenti avvertenze:			
⚠	**PERICOLO!** Questo simbolo con il termine "Pericolo" indica una minaccia ad alto rischio che, se non evitata, può causare gravi lesioni o un esito letale.	ⓘ	**INFO:** Questo simbolo con il termine "Info" contiene ulteriori utili informazioni.
			Leggere il manuale di istruzioni per l'uso.
⚠	**AVVERTENZA!** Questo simbolo con il termine "Avvertenza" indica una minaccia a medio rischio che, se non evitata, può causare gravi lesioni o un esito letale.	~	Corrente/tensione alternata
		Hz	Hertz (frequenza di rete)
⚠	**CAUTELA!** Questo simbolo con il termine "Cautela" indica una minaccia a basso rischio che, se non evitata, può causare lesioni lievi o di media gravità.	W	Watt
			Pericolo – Rischio di scossa elettrica!
⚠	**ATTENZIONE!** Questo simbolo, insieme alla parola "Attenzione", indica il rischio di possibili danni materiali.		Simbolo di un prodotto della classe di protezione II
			On/Off
CE	Il marchio CE conferma la conformità alle direttive UE applicabili al prodotto.		Istruzioni di sicurezza Istruzioni

ASPIRAPOLVERE

Uso previsto

Questo prodotto è destinato all'aspirazione della polvere. Non utilizzare il prodotto per altri scopi.

Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico e non a scopi commerciali o altro.

Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni derivanti da utilizzi non conformi.

Contenuto della confezione

Dopo avere disimballato il prodotto, verificare che la confezione sia integra e che tutti i componenti non presentino danni. Rimuovere tutti i materiali di imballaggio prima dell'uso.

1 Aspirapolvere
1 Tubo flessibile
1 Tubo telescopico
1 Spazzola per pavimenti
1 Ugello per imbottiti
1 Ugello per fughe
1 Spazzola per mobili
1 Portaugello
1 Indicazioni per l'uso e per la sicurezza

Descrizione dei componenti

(Fig. A, K, N, O)

1 Tubo flessibile
2 Tubo telescopico
3 Blocco del coperchio (sopra)
4 Contenitore della polvere
5 Impugnatura
6 Sblocco del contenitore della polvere
7 Pulsante avvolgicavo
8 Portaspazzola per pavimenti
9 Cavo d'alimentazione e spina
10 Filtro motore
11 Ruota
12 Interruttore ON/OFF ⏻
13 Bocchetta di aspirazione
14 Interruttore per
- Pavimento duro
- Tappeto

15 Spazzola per pavimenti
16 Ugello per imbottiti
17 Ugello per fughe
18 Spazzola per mobili
19 Portaugello
20 Chiusura del tubo telescopico
21 Sblocco del tubo flessibile
22 Regolatore dell'aria secondaria
23 Sblocco del fondo
24 Intarsio in schiuma
25 Griglia di uscita dell'aria
26 Blocco della griglia
27 Manopola di controllo della potenza di aspirazione

Dati tecnici

Tensione nominale:	220–240 V~, 50–60 Hz
Potenza assorbita:	850 W
Classe di protezione:	II
Volume del contenitore della polvere:	0,6 L
Emissione di rumore:	≤ 78 dB(A)
Livelli di aspirazione:	1
Filtro:	HEPA
Consumo di energia in modalità spento:	0,0 W

Questo prodotto è conforme alla direttiva sulla progettazione ecocompatibile 2009/125/CE e UE 666/2013 secondo le direttive EN 60312-1, EN 60704-2-1 e EN 60335-2-2.

⚠ Istruzioni di sicurezza

PRIMA DI USARE IL PRODOTTO PER LA PRIMA VOLTA, FAMILIARIZZARE CON TUTTE LE ISTRUZIONI PER L'USO E LA SICUREZZA! IN CASO DI CESSIONE DEL PRODOTTO A TERZI, AVERE CURA DI CONSEGNARE TUTTA LA DOCUMENTAZIONE!

In caso di danni dovuti al mancato rispetto di questo manuale di istruzioni, la garanzia è invalidata! La Società declina qualsiasi responsabilità per danni consequenziali! Il Produttore declina qualsiasi responsabilità in caso di danni a cose o persone dovuti a un utilizzo non conforme o al mancato rispetto delle istruzioni di sicurezza!

Bambini e disabili



⚠ AVVERTENZA! PERICOLO PER L'INCOLUMITÀ DEI BAMBINI!

Non lasciare mai i bambini incustoditi con il materiale per imballaggio.
Sussiste il pericolo di soffocamento dei bambini con il materiale d'imballaggio. I bambini non sono in grado di valutare l'entità dei pericoli.

- Questo prodotto può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni, da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone inesperte solo se supervisionate o preventivamente istruite sull'utilizzo in sicurezza del prodotto e solo se informate dei pericoli legati al prodotto stesso.
- I bambini non devono giocare con il prodotto.

- Pulizia e manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite dai bambini, a meno che non siano maggiori di 8 anni e sorvegliati.

Uso previsto

⚠ **AVVERTENZA! Rischio di lesioni!** L'uso improprio può causare lesioni. Utilizzare il prodotto esclusivamente in conformità alle presenti istruzioni. Non tentare di modificare in alcun modo il prodotto.

Sicurezza elettrica

⚠ **PERICOLO! Rischio di scossa elettrica!** Non tentare di riparare il prodotto autonomamente. In caso di cattivo funzionamento le riparazioni devono essere eseguite esclusivamente da personale qualificato.

⚠ **AVVERTENZA! Rischio di scossa elettrica!** Non immergere le parti elettriche del prodotto in acqua o altri liquidi. Non tenere mai il prodotto sotto l'acqua corrente.

⚠ **AVVERTENZA! Rischio di scossa elettrica!** Non utilizzare un prodotto danneggiato. Scollegare il prodotto dalla rete di alimentazione e rivolgersi al rivenditore se il prodotto è danneggiato.

⚠ **AVVERTENZA! Rischio di scossa elettrica!** Non maneggiare il prodotto con le mani bagnate o stando su un pavimento bagnato.

⚠ **AVVERTENZA! Rischio di lesioni!** Spegnere il prodotto e scollegarlo dall'alimentazione prima di pulirlo e quando non viene utilizzato.

- Non utilizzare più il prodotto se è stato fatto cadere.
- Prima di collegare la spina all'alimentazione elettrica: Prestare attenzione affinché la tensione nominale della targhetta segnaletica del prodotto corrisponda alla tensione nominale dell'alimentazione elettrica.
- Verificare regolarmente se sono presenti eventuali danni sulla spina e sul cavo di alimentazione. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, va sostituito dal produttore, dal suo servizio clienti o da persone analogamente qualificate, per evitare rischi.
- Proteggere il cavo di alimentazione da eventuali danni. Non lasciarlo appeso su spigoli vivi e non schiacciarlo o piegarlo. Tenere il cavo di alimentazione lontano da superfici calde e da fiamme libere.

Funzionamento

- Scollegare la spina dalla presa
  - se si verifica un malfunzionamento,
  - prima di mettere/cambiare gli accessori,
  - prima di pulire il prodotto,
  - se il prodotto non viene utilizzato per un periodo di tempo prolungato,
  - durante un temporale e
  - dopo ogni uso.
- Scollegare il prodotto dalla presa tirando la spina e non il cavo di alimentazione.
- Le parti difettose devono essere sostituite sempre con ricambi originali.
- Non coprire le fessure di ventilazione durante il funzionamento. Rischio di surriscaldamento e di danni al prodotto.

- Non aspirare mai acqua o altri liquidi, sostanze infiammabili o oggetti caldi/ incandescenti con il prodotto.

Pulizia e conservazione

⚠ AVVERTENZA! Rischio di lesioni!

Scollegare il prodotto dall'alimentazione prima di pulirlo o quando non lo si utilizza.

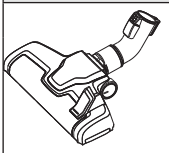
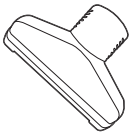
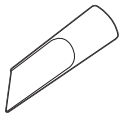
- Proteggere il prodotto, il cavo di alimentazione e la spina dalla polvere, dai raggi diretti del sole, da gocce e spruzzi d'acqua.
- Conservare il prodotto in luogo fresco, asciutto, protetto dall'umidità e fuori dalla portata dei bambini.
- Proteggere il prodotto dal calore. Non collocare il prodotto vicino a fiamme libere o a fonti di calore come stufe o termosifoni.

Prima del primo utilizzo

☐ Rimuovere tutti i materiali di imballaggio e spargere tutti i componenti separati davanti a sé. Dopo il disimballaggio, controllare che il prodotto non presenti danni visibili.

Funzionamento

Accessori

Parte	Ambito di utilizzo
 * **15**	Tappeti Pavimenti duri Scale
 **16**	Tappeti Cuscini Mobili imbottiti
 **17**	Punti difficili da raggiungere Angoli Bordi del battiscopa Fessure di ventilazione Sedie Mobili imbottiti
 **18**	Veneziane Fessure di ventilazione Superfici sensibili

* Impostare l'interruttore per pavimento duro/tappeto **14** in base al tipo di piano.

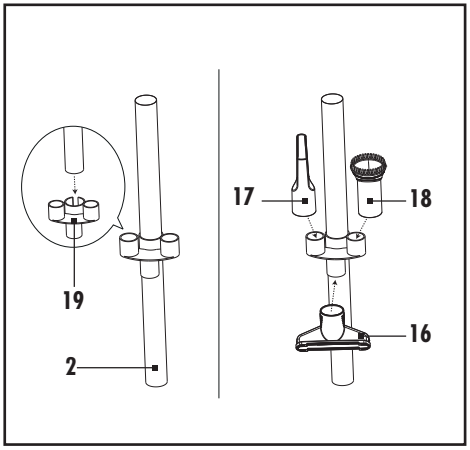
Posizione dell'interruttore	Tipo di piano
	Pavimento duro
	Tappeto

Applicazione degli accessori

1. Collegare il tubo flessibile **1** alla bocchetta di aspirazione **13**. Il tubo flessibile deve innestarsi in modo udibile (fig. B).
2. Inserire l'impugnatura del tubo flessibile nell'ampia apertura del tubo telescopico **2** (fig. C).
3. Regolare il tubo telescopico alla lunghezza desiderata:
   - Far scorrere in avanti la chiusura del tubo telescopico **20** e modificare la lunghezza del tubo telescopico (fig. D).
   - Rilasciare la chiusura del tubo telescopico.
   - Se necessario, modificare leggermente la lunghezza fino all'innesto della chiusura del tubo telescopico.
4. Inserire il tubo telescopico nell'alloggiamento della spazzola per pavimenti **15**, degli ugelli **16 17** o della spazzola per mobili **18** (fig. E).

ⓘ INFO:

- Gli ugelli e la spazzola per mobili possono essere montati direttamente sul tubo flessibile.
- Prima dell'utilizzo: Assicurarsi che tutti gli accessori siano fissati in modo sicuro.
- Il portaugello **19** può essere fissato al tubo telescopico.



I seguenti accessori, quando non vengono utilizzati, possono essere applicati al portaugello:
- Ugello per imbottiti
- Ugello per fughe
- Spazzola per mobili

Accensione/spegnimento

1. Estrarre la spina **9** dall'alloggiamento almeno fino al segno giallo. Quando appare il segno rosso, è stata raggiunta l'estremità del cavo di alimentazione. Non estrarre ulteriormente la spina (fig. F).
2. Collegare la spina a una presa.
3. Accensione e spegnimento: Premere una volta l'interruttore ON/OFF ⏻ **12** (fig. G).
4. Quando non si utilizza il prodotto, staccare la spina dalla presa.
5. Avvolgimento del cavo di alimentazione: Premere il pulsante avvolgicavo **7** (fig. H).

ⓘ INFO:

- Tenere il cavo di alimentazione con una mano. Guidare il cavo di alimentazione mentre lo si avvolge.

Aumento/riduzione della potenza di aspirazione

Per aumentare/diminuire la potenza di aspirazione sono disponibili 2 modalità.

- ☐ Regolare la potenza di aspirazione ruotando la manopola di controllo della potenza di aspirazione **27** sull'unità principale.
- ☐ Regolare la potenza di aspirazione con il regolatore dell'aria secondaria **22** (Fig. I).

Svuotamento del contenitore della polvere

ⓘ INFO:

- Se possibile, svuotare il contenitore della polvere **4** all'aperto, poiché lo svuotamento può causare una nuvola di polvere.
- Svuotare il contenitore della polvere a intervalli regolari. In caso contrario, il prodotto potrebbe subire dei danni.

1. Premere lo sblocco del contenitore della polvere **6**. Sollevare il contenitore della polvere per l'impugnatura **5** dal prodotto (fig. J).
2. Tenere il contenitore della polvere sopra un bidone della spazzatura.
3. Premere lo sblocco del fondo **23** sul lato del contenitore della polvere per aprire il fondo e versare la polvere (fig. K).
4. Chiudere il fondo. Lo sblocco del fondo deve scattare in posizione in modo udibile.
5. Inserire il contenitore della polvere nel prodotto. Lo sblocco del contenitore della polvere deve scattare in posizione in modo udibile (fig. L).

Pulizia e manutenzione

⚠ **PERICOLO! Rischio di scossa elettrica!** Staccare la spina **9** dalla presa prima di pulire il prodotto.
Non toccare la spina con mani bagnate o umide.
Tenere sempre asciutti la spina e il cavo di alimentazione.

⚠ **AVVERTENZA! Rischio di scossa elettrica!** Non immergere le parti elettriche del prodotto in acqua o altri liquidi. Non tenere mai il prodotto sotto l'acqua corrente.

⚠ **ATTENZIONE!** Non utilizzare strumenti per pulire i filtri. In caso contrario, non si escludono danni ai filtri.

⚠ **ATTENZIONE!** Non utilizzare mai il prodotto senza filtro HEPA e filtro motore **10**. In caso contrario il prodotto può subire danni e la potenza di aspirazione può ridursi.

1. Spegnere il prodotto e scollegare la spina **9** dalla presa.
2. Premere lo sblocco del tubo flessibile **21** ed estrarre il tubo flessibile **1** dalla bocchetta di aspirazione **13** (fig. M).

☐ Non utilizzare detergenti corrosivi o abrasivi.
☐ Rimuovere lo sporco grossolano a mano.
☐ Pulire il prodotto con un panno umido. In caso di sporco ostinato, utilizzare un panno umido e un detergente delicato e pulire di nuovo il prodotto.

Contenitore della polvere e filtro HEPA
(Fig. N)

1. Rimuovere il contenitore della polvere **4** (vedi "Svuotamento del contenitore della polvere").
2. Tirare il blocco del coperchio (sopra) **3** verso l'alto. Aprire il coperchio superiore.
3. Estrarre entrambi i cilindri dal contenitore della polvere **4**.
4. Separare i cilindri. Per fare ciò, ruotare leggermente in senso antiorario uno dei cilindri.
5. Pulire il contenitore della polvere e i due cilindri con un panno umido. È anche possibile sciacquare il contenitore della polvere e i cilindri sotto l'acqua corrente.
6. Estrarre il telaio del filtro dal coperchio.
7. Rimuovere l'intarsio in schiuma **24**.
8. Per rimuovere la polvere, battere sul telaio del filtro.
9. Se necessario, sciacquare il telaio del filtro e l'intarsio in schiuma sotto l'acqua corrente. Lasciare poi asciugare completamente le parti in un luogo al riparo della luce solare diretta.
10. Pulire l'inserto in schiuma **24** quando necessario e se la potenza di aspirazione si riduce.

Filtro motore
(Fig. O)

ⓘ **INFO:**

- Pulire il filtro motore **10** se è sporco. In condizioni d'uso normali, si raccomanda di pulire il filtro motore ad intervalli di 6 mesi.

1. Il filtro motore si trova dietro la griglia di uscita dell'aria **25**. Far scorrere il blocco della griglia **26** verso sinistra. Estrarre contemporaneamente la griglia di uscita dell'aria.
2. Premere con cautela sul blocco nella parte superiore del telaio del filtro. Estrarre il telaio del filtro.
3. Sciacquare il filtro motore sotto l'acqua corrente calda.
4. Lasciare asciugare completamente il filtro motore in un luogo al riparo della luce solare diretta.
5. Reinserire il filtro motore e la griglia di uscita dell'aria nel prodotto. Entrambe le parti devono scattare in posizione in modo udibile.

Ordinazione di accessori di ricambio

- È possibile ordinare online i ricambi per i seguenti accessori:
  - **10** Filtro motore
  - **24** Intarsio in schiuma
- Numero articolo: 525021_2601
  Sito web: www.optimex-shop.com

Risoluzione dei problemi

Guasto	Possibile causa	Azione
Il prodotto non funziona.	La spina **9** non è collegata alla presa.	Collegare la spina a una presa.
La potenza di aspirazione è ridotta e il prodotto non aspira lo sporco.	Contenitore della polvere **4** pieno.	Svuotare il contenitore della polvere (vedi "Svuotamento del contenitore della polvere").
	Via di aspirazione intasata.	Controllare che la spazzola per pavimenti **15**, gli ugelli **16 17**, la spazzola per mobili **18**, il tubo telescopico **2**, il tubo flessibile **1** e il contenitore della polvere non siano intasati e rimuovere le eventuali ostruzioni.
	Filtro motore **10** o filtro HEPA intasato.	Pulire il filtro motore e il filtro HEPA (vedi "Pulizia e manutenzione").
Il prodotto è surriscaldato.	Filtro motore o filtro HEPA intasato.	Pulire il filtro motore e il filtro HEPA (vedi "Pulizia e manutenzione").
Dal prodotto fuoriesce polvere.	Il contenitore della polvere non è stato installato correttamente.	Installare il contenitore della polvere (vedi "Svuotamento del contenitore della polvere").
L'aria che fuoriesce dal prodotto ha un odore sgradevole.	Depositi nelle vie di aspirazione, nel filtro motore o nel filtro HEPA.	Pulire il filtro motore e il filtro HEPA (vedi "Pulizia e manutenzione").
Il motore è più rumoroso del solito.	Via di aspirazione intasata.	Controllare che l'ugello, la spazzola per mobili, il tubo telescopico, il tubo flessibile e il contenitore della polvere non siano intasati e rimuovere le eventuali ostruzioni.
	Il motore è difettoso.	Contattare il servizio clienti (vedi "Assistenza").

Conservazione

- ☐ Conservare il prodotto nella confezione originale quando non viene utilizzato.
- ☐ Pulire il prodotto prima di conservarlo.
- ☐ Tenere il prodotto in un luogo asciutto, fuori dalla portata dei bambini.

Smaltimento



Osservare l'identificazione dei materiali di imballaggio per lo smaltimento differenziato, i quali sono contrassegnati da abbreviazioni (a) e da numeri (b) con il seguente significato: 1-7: plastiche / 20–22: carta e cartone / 80–98: materiali compositi.



E' possibile informarsi circa le possibilità di smaltimento del prodotto usato presso l'amministrazione comunale o cittadina.



Si prega di smaltire adeguatamente il prodotto una volta raggiunto il termine della sua vita utile e non tra i rifiuti domestici. Le informazioni concernenti i punti di raccolta e gli orari di apertura degli stessi sono disponibili presso l'ente locale preposto.

Garanzia

Il prodotto è stato fabbricato accuratamente secondo severe direttive di qualità ed è stato controllato meticolosamente prima della consegna. In caso di difetti di materiale o fabbricazione l'acquirente può far valere diritti legali nei confronti del venditore. La nostra garanzia sotto riportata non costituisce alcun limite ai diritti legali dell'acquirente.

Questo prodotto è garantito per 3 anni con decorrenza dalla data di acquisto. La garanzia decorre dalla data d'acquisto. Conservare lo scontrino originale in un posto sicuro perché questo documento viene richiesto come prova dell'avvenuto acquisto.

Tutti i danni o difetti presenti già al momento dell'acquisto devono essere comunicati subito dopo l'apertura della confezione.

Se entro 3 anni dalla data di acquisto di questo prodotto si rileva un difetto di materiale o di fabbricazione, noi procederemo, a nostra discrezione, alla riparazione o sostituzione gratuite del prodotto o al rimborso del prezzo di acquisto. Un eventuale intervento in garanzia non prolunga né rinnova il periodo di garanzia stesso. Ciò vale anche per le parti sostituite e riparate.

Questa garanzia decade in caso di danneggiamento oppure uso o manutenzione impropri del prodotto.

La prestazione in garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

Gestione dei casi in garanzia

Per garantire un rapido disbrigo delle proprie pratiche, seguire le istruzioni seguenti:

Per ogni richiesta si prega di conservare lo scontrino e il codice dell'articolo (IAN 525021_2601) come prova d'acquisto.

Il numero d'articolo può essere dedotto dalla targhetta, da un'incisione, dal frontespizio delle istruzioni (in basso a sinistra) oppure dall'adesivo applicato sul retro o sul lato inferiore.

In caso di disfunzioni o avarie, contattare innanzitutto i partner di assistenza elencati di seguito telefonicamente oppure via e-mail.

Si può inviare il prodotto ritenuto difettoso all'indirizzo del centro di assistenza indicato con spedizione esente da affrancatura, completo del documento di acquisto (scontrino) e della descrizione del difetto, specificando anche quando tale difetto si è verificato.

Assistenza

(IT) **Assistenza Italia**
Tel.: 800781188
E-Mail: owim@lidl.it

(CH) **Assistenza Svizzera**
Tel.: 0800 56 44 33
E-Mail: owim@lidl.ch

(MT) **Assistenza Malta**
Tel.: 80062230
E-Mail: owim@lidl.com.mt

CE

Indicaciones de advertencia y símbolos empleados ..... Página 53
Uso previsto ..... Página 53
Volumen de suministro ..... Página 53
Descripción de las piezas ..... Página 54
Datos técnicos ..... Página 54
Indicaciones de seguridad ..... Página 54
Antes del primer uso ..... Página 56
Funcionamiento ..... Página 56
Accesorios ..... Página 56
Colocar los accesorios ..... Página 57
Encendido/Apagado ..... Página 57
Aumentar/disminuir la potencia de aspiración ..... Página 57
Vaciar el depósito de polvo ..... Página 57
Limpieza y cuidado ..... Página 58
Solicitar accesorios de repuesto ..... Página 58
Subsanación de problemas ..... Página 59
Almacenamiento ..... Página 59
Eliminación ..... Página 59
Garantía ..... Página 60
Tramitación de la garantía ..... Página 60
Asistencia ..... Página 60

Indicaciones de advertencia y símbolos empleados

En el manual de instrucciones, la guía rápida y el embalaje se emplean las indicaciones de advertencia siguientes:

	**¡PELIGRO!** Este símbolo con la palabra de señalización “Peligro” identifica un riesgo de nivel alto que, si no se evita, puede tener como consecuencia una lesión grave o incluso la muerte.		**INFORMACIÓN:** Este símbolo con la palabra de señalización “Información” ofrece más información útil.
			Lea el manual de instrucciones.
	**¡ADVERTENCIA!** Este símbolo con la palabra de señalización “Advertencia” identifica un riesgo de nivel medio que, si no se evita, puede tener como consecuencia una lesión grave o incluso la muerte.		Tensión/corriente alterna
		Hz	Hertzio (frecuencia de red)
	**¡CUIDADO!** Este símbolo con la palabra de señalización “Cuidado” identifica un riesgo de nivel bajo que, si no se evita, puede tener como consecuencia una lesión menor o de tipo leve.	W	Watt
			¡Peligro – riesgo de descarga eléctrica!
	**¡ATENCIÓN!** Este símbolo en combinación con la palabra de señalización “Atención” advierte de un posible daño material.		Símbolo para un producto de la clase de protección II
			Encendido/apagado
CE	El marcado CE ratifica la conformidad con las directivas de la UE aplicables al producto.		Indicaciones de seguridad Instrucciones de manipulación

ASPIRADOR

Uso previsto

Este producto ha sido previsto para aspirar el polvo. No utilice el producto para otro fin distinto al previsto.

El producto ha sido diseñado para el uso en el ámbito doméstico, y no es apropiado para fines comerciales u otros fines distintos.

El fabricante no acepta ninguna responsabilidad por los daños causados por un uso incorrecto.

Volumen de suministro

Después de desembalar el producto, compruebe si la entrega está completa y todas las piezas están en perfecto estado. Antes del uso, elimine la totalidad de los materiales de embalaje.

1 Aspirador
1 Tubo flexible
1 Tubo telescópico
1 Cepillo para el suelo
1 Boquilla para tapizados
1 Boquilla para hendiduras
1 Boquilla para muebles
1 Soporte para boquillas
1 Instrucciones de utilización y de seguridad

Descripción de las piezas

(Fig. A, K, N, O)

1 Tubo flexible
2 Tubo telescópico
3 Bloqueo de la tapa (arriba)
4 Depósito de polvo
5 Asa
6 Desbloqueo del depósito de polvo
7 Botón recogecable
8 Soporte del cepillo para el suelo
9 Cable de conexión con enchufe
10 Filtro del motor
11 Rueda
12 Interruptor de encendido/ apagado ⏻
13 Toma de aspiración
14 Conmutador para
- Suelo duro
- Alfombra

15 Cepillo para el suelo
16 Boquilla para tapizados
17 Boquilla para hendiduras
18 Boquilla para muebles
19 Soporte para boquillas
20 Bloqueo del tubo telescópico
21 Desbloqueo del tubo flexible
22 Regulador de salida de aire
23 Desbloqueo de la base
24 Filtro de espuma
25 Rejilla de salida de aire
26 Bloqueo de rejilla
27 Botón de control de la potencia de aspiración

Datos técnicos

Tensión nominal:	220–240 V~, 50–60 Hz
Consumo de potencia:	850 W
Clase de protección:	II
Capacidad del depósito de polvo:	0,6 L
Emisiones de ruido:	≤ 78 dB(A)
Niveles de aspiración:	1
Filtro:	HEPA
Consumo de energía en modo apagado:	0,0 W

Este producto cumple con la Directiva de Ecodiseño 2009/125/CE y UE 666/2013 conforme a las directivas EN 60312-1, EN 60704-2-1 y EN 60335-2-2.

⚠ Indicaciones de seguridad

¡ANTES DE USAR EL PRODUCTO, FAMILIARÍCESE CON TODAS LAS INDICACIONES DE SEGURIDAD E INSTRUCCIONES DE USO! ¡SI TRANSFIERE ESTE PRODUCTO, HÁGALO CON TODA LA DOCUMENTACIÓN!

¡Quedará anulada su garantía en el caso de daños resultantes de la no observación de este manual de instrucciones! ¡No se asumirá ninguna responsabilidad por daños indirectos! ¡No se asumirá ninguna responsabilidad en el caso de daños materiales o a personas si esos daños son el resultado de un uso inadecuado o de la no observación de las indicaciones de seguridad!

Niños y personas con limitaciones



⚠ ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE MUERTE Y ACCIDENTES PARA BEBÉS Y NIÑOS!

Nunca deje a los niños solos con el material de embalaje. Existe peligro de asfixia con el material de embalaje. Los niños a menudo subestiman los peligros.

- Este producto puede ser utilizado por niños mayores de 8 años, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia o conocimientos, siempre y cuando se les supervise o se les haya enseñado cómo utilizar el producto de forma segura y hayan comprendido los posibles peligros.
- No permita que los niños jueguen con el producto.

- La limpieza y mantenimiento por parte del usuario no deben ser llevados a cabo por niños, a menos que estos sean mayores de 8 años y estén bajo supervisión.

Uso previsto

⚠ **¡ADVERTENCIA! ¡Riesgo de lesión!** Un uso no conforme a lo previsto puede provocar lesiones. Utilice el producto sólo conforme a este manual de instrucciones. Nunca intente modificar el producto en modo alguno.

Seguridad eléctrica

⚠ **¡PELIGRO! ¡Riesgo de descarga eléctrica!** Nunca intente reparar el producto usted mismo. En caso de fallo de funcionamiento, encargue cualquier reparación únicamente a un personal cualificado.

⚠ **¡ADVERTENCIA! ¡Riesgo de descarga eléctrica!** No sumerja las piezas eléctricas del producto en agua u otros líquidos. Nunca ponga el producto debajo del agua corriente.

⚠ **¡ADVERTENCIA! ¡Riesgo de descarga eléctrica!** No utilice ningún producto dañado. Desconecte el producto de la red eléctrica y póngase en contacto con su distribuidor si estuviera dañado.

⚠ **¡ADVERTENCIA! ¡Riesgo de descarga eléctrica!** No maneje el producto con las manos húmedas o si se encuentra sobre suelo húmedo.

⚠ **¡ADVERTENCIA! ¡Riesgo de lesión!** Apague el producto y desconéctelo de la red eléctrica antes de realizar los trabajos de limpieza y siempre que no lo vaya a usar.

- No utilice el producto si se le ha caído.
- Antes de conectar el enchufe al suministro de corriente: Asegúrese de que la tensión nominal de la placa de características del producto coincida con la tensión nominal de su suministro de corriente.
- Compruebe regularmente la presencia de daños en el enchufe y el cable de conexión. Si el cable de conexión está dañado, para evitar riesgos, solicite su sustitución al fabricante, a su representante de servicio al cliente o a una persona con una cualificación similar.
- Proteja el cable de conexión de posibles daños. No deje que cuelgue sobre bordes afilados ni tampoco lo aplaste o doble. Mantenga el cable de conexión lejos de superficies calientes y llamas abiertas.

Funcionamiento

- Desconecte el enchufe de la toma de corriente
  - –Si se produce un fallo de funcionamiento,
  - –Antes de colocar/cambiar los accesorios,
  - –Antes de limpiar el producto,
  - –Si no va a utilizar el producto durante un periodo largo de tiempo,
  - –Durante una tormenta y
  - –Después de cada uso.

- Para desconectar el producto de la toma de corriente, tire del enchufe y nunca lo haga del cable de conexión.
- Las piezas defectuosas deben sustituirse siempre por piezas de recambio originales.
- No cubra las ranuras de ventilación durante el funcionamiento. Existe riesgo de sobrecalentamiento y daños en el producto.
- Nunca aspire agua u otros líquidos con el producto ni tampoco sustancias inflamables u objetos calientes/ardiendo.

Limpieza y almacenamiento

⚠ ¡ADVERTENCIA! ¡Riesgo de lesión!

Desconecte el producto de la red eléctrica antes de limpiarlo o si no está en uso.

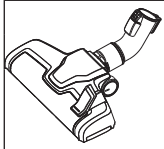
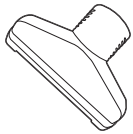
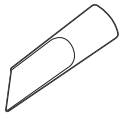
- Proteja el producto, cable de conexión y enchufe del polvo, radiación solar directa, goteo y salpicaduras.
- Guarde el producto en un lugar seco, refrigerado, protegido contra la humedad y fuera del alcance de los niños.
- Proteja el producto contra el calor. No coloque el producto cerca de llamas abiertas o fuentes de calor como hornos o aparatos de calefacción.

Antes del primer uso

☐ Retire todos los materiales de embalaje y extienda todos los componentes por separado delante de usted. Después de desembalar el producto, compruebe que no presenta daños visibles.

Funcionamiento

Accesorios

Pieza	Ámbito de aplicación
 * **15**	Alfombras Suelos duros Escaleras
 **16**	Alfombras Cojines Tapizados
 **17**	Zonas de difícil acceso Esquinas Bordes de rodapiés Rejillas de ventilación Sillas Tapizados
 **18**	Persianas Rejillas de ventilación Superficies sensibles

* Ajuste el conmutador para suelos duros/alfombra **14** al tipo de suelo correspondiente.

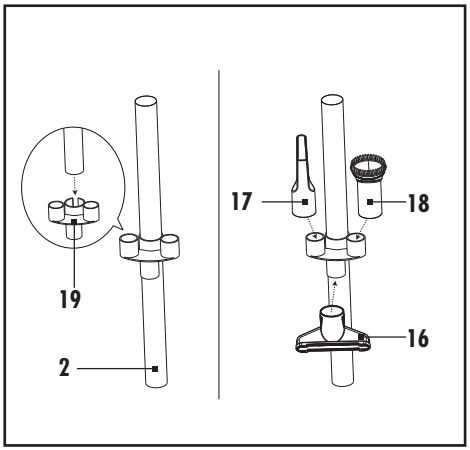
Posición del conmutador	Tipo de suelo
	Suelo duro
	Alfombra

Colocar los accesorios

1. Conecte el tubo flexible **1** a la toma de aspiración **13**. El tubo flexible debe encajar de forma audible (fig. B).
2. Inserte el asa del tubo flexible en la abertura amplia del tubo telescópico **2** (fig. C).
3. Ajuste el tubo telescópico a la longitud deseada:
   - Deslice hacia adelante el bloqueo del tubo telescópico **20** y modifique la longitud del tubo telescópico (fig. D).
   - Suelte el bloqueo del tubo telescópico.
   - En su caso, modifique ligeramente la longitud hasta que el bloqueo del tubo telescópico encaje.
4. Inserte el tubo telescópico en la toma del cepillo para el suelo **15**, la boquilla **16 17** o boquilla para muebles **18** (fig. E).

ⓘ INFORMACIÓN:

- Las boquillas y la boquilla para muebles pueden colocarse directamente en el tubo flexible.
- Antes del uso: Cerciórese de que todos los accesorios estén bien conectados.
- El soporte para boquillas **19** puede fijarse en el tubo telescópico.



Los accesorios siguientes pueden colocarse en el soporte para boquillas si no se están utilizando:

- Boquilla para tapizados
- Boquilla para hendiduras
- Boquilla para muebles

Encendido/Apagado

1. Extraiga el enchufe **9** de la carcasa al menos hasta la marca amarilla. Cuando aparezca la marca roja se habrá alcanzado el final del cable de conexión. No continúe sacando el enchufe (fig. F).
2. Conecte el enchufe a una toma de corriente.
3. Encendido/apagado: Pulse una vez el interruptor de encendido/apagado ⏻ **12** (fig. G).
4. Desconecte el enchufe de la toma de corriente si no va a utilizar el producto.
5. Enrollar el cable de conexión: Pulse el botón recogecable **7** (fig. H).

ⓘ INFORMACIÓN:

- Sujete bien el cable de conexión con una mano. Guíe el cable de conexión mientras se enrolla.

Aumentar/disminuir la potencia de aspiración

Hay 2 maneras de aumentar/disminuir la potencia de succión.

- ☐ Ajuste la potencia de aspiración girando el botón de control de la potencia de aspiración **27** de la unidad principal.
- ☐ Ajuste la potencia de aspiración con el regulador de salida de aire **22** (fig. I).

Vaciar el depósito de polvo

ⓘ INFORMACIÓN:

- Vacíe el depósito de polvo **4**, a ser posible en el exterior, ya que el vaciado puede provocar una nube de polvo.
- Vacíe el depósito de polvo periódicamente. De lo contrario, el producto puede resultar dañado.

1. Pulse el desbloqueo del depósito de polvo **6**. Extraiga el depósito de polvo del asa **5** del producto (fig. J).
2. Coloque el depósito de polvo encima de un cubo de basura.
3. Presione el desbloqueo de la base **23** del lado del depósito de polvo para abrir la base y vaciar el polvo (fig. K).
4. Cierre la base. El desbloqueo de la base debe encajar de forma audible.
5. Introduzca el depósito de polvo en el producto. El desbloqueo del depósito de polvo debe encajar de forma audible (fig. L).

Limpieza y cuidado

⚠ **¡PELIGRO! ¡Riesgo de descarga eléctrica!**
Desconecte el enchufe **9** de la toma de corriente antes de limpiar el producto.
Nunca toque el enchufe con las manos húmedas o mojadas.
Mantenga siempre secos el enchufe y el cable de conexión.

⚠ **¡ADVERTENCIA! ¡Riesgo de descarga eléctrica!**
No sumerja las piezas eléctricas del producto en agua u otros líquidos. Nunca ponga el producto debajo del agua corriente.

⚠ **¡ATENCIÓN!** No utilice ninguna herramienta para limpiar el filtro. De lo contrario, los filtros pueden dañarse.

⚠ **¡ATENCIÓN!** Nunca utilice el producto sin el filtro HEPA y el filtro del motor **10**. De lo contrario, el producto podría dañarse y reducirse la potencia de aspiración.

1. Apague el producto y desconecte el enchufe **9** de la toma de corriente.
2. Pulse el desbloqueo del tubo flexible **21** y saque el tubo flexible **1** de la toma de aspiración **13** (fig. M).

- ☐ No utilice ningún producto de limpieza corrosivo o abrasivo.
- ☐ Elimine la suciedad gruesa con la mano.
- ☐ Limpie el producto con un paño húmedo. En caso de suciedad persistente, utilice un paño húmedo y un producto de limpieza suave, y vuelva a limpiar el producto.

Depósito de polvo y filtro HEPA
(Fig. N)

1. Retire el depósito de polvo **4** (véase "Vaciar el depósito de polvo").
2. Tire hacia arriba del bloqueo de la tapa (arriba) **3**. Abra la tapa superior.
3. Extraiga los dos cilindros del depósito de polvo **4**.
4. Separe los cilindros. Gire uno de los cilindros en sentido contrario a las agujas del reloj.
5. Utilice un paño húmedo para limpiar el depósito de polvo y los dos cilindros. También puede lavar el depósito de polvo y los dos cilindros con agua corriente.
6. Extraiga el marco del filtro de la tapa.
7. Quite el filtro de espuma **24**.
8. Dé unos golpes al marco del filtro para eliminar el polvo.
9. En su caso, enjuague el marco del filtro y el filtro de espuma bajo un chorro de agua corriente. Después, deje que las piezas se sequen por completo en un lugar donde no reciban luz solar directamente.
10. Limpie la inserción de espuma **24** cuando sea necesario y siempre que note una disminución en la potencia de succión.

Filtro del motor
(Fig. O)

ⓘ **INFORMACIÓN:**

- Limpie el filtro del motor **10** si está sucio. Durante el uso normal recomendamos limpiar el filtro del motor cada 6 meses.

1. El filtro del motor se encuentra detrás de la rejilla de salida de aire **25**. Deslice el bloqueo de rejilla **26** a la izquierda. Saque simultáneamente la rejilla de salida de aire.
2. Presione con cuidado el bloqueo en la parte superior del marco del filtro. Extraiga el marco del filtro.
3. Enjuague el filtro del motor en agua corriente caliente.
4. Deje secar el filtro del motor por completo en un lugar con radiación solar directa.
5. Vuelva a insertar el filtro del motor y la rejilla de salida de aire en el producto. Las dos partes deben encajar de forma audible.

Solicitar accesorios de repuesto

- Los siguientes accesorios de repuesto se pueden pedir a través de la página web:
  - **10** Filtro del motor
  - **24** Filtro de espuma
- Número de artículo: 525021_2601
  Página web: www.optimex-shop.com

Subsanación de problemas

Error	Causa posible	Acción
El producto no funciona.	El enchufe **9** no está conectado a la toma de corriente.	Conecte el enchufe a una toma de corriente.
La potencia de aspiración disminuye y el producto no aspira la suciedad.	Depósito de polvo **4** lleno.	Vacíe el depósito de polvo (véase "Vaciar el depósito de polvo").
	Vía de aspiración atascada.	Compruebe si el cepillo para el suelo **15**, las boquillas **16 17**, la boquilla para muebles **18**, el tubo telescópico **2**, el tubo flexible **1** y el depósito de polvo están atascados y, en su caso, subsánelo.
	Filtro del motor **10** o filtro HEPA atascados.	Limpie el filtro del motor y el filtro HEPA (véase "Limpieza y cuidado").
El producto se sobrecalienta.	Filtro del motor o filtro HEPA atascados.	Limpie el filtro del motor y el filtro HEPA (véase "Limpieza y cuidado").
El polvo se sale del producto.	El depósito de polvo no ha sido instalado correctamente.	Instale el depósito de polvo (véase "Vaciar el depósito de polvo").
El aire que sale del producto huele mal.	Deposiciones en las vías de aspiración, el filtro del motor o el filtro HEPA.	Limpie el filtro del motor y el filtro HEPA (véase "Limpieza y cuidado").
El motor suena más alto de lo habitual.	Vía de aspiración atascada.	Compruebe si las boquillas, la boquilla para muebles, el tubo telescópico, el tubo flexible y el depósito de polvo están atascados y, en su caso, subsánelo.
	El motor está defectuoso.	Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente (véase "Servicio").

Almacenamiento

- ☐ Guarde el producto en su embalaje original siempre que no esté en uso.
- ☐ Limpie el producto antes de guardarlo.
- ☐ Conserve el producto en un lugar seco fuera del alcance de los niños.

Eliminación



Tenga en cuenta el distintivo del embalaje para la separación de residuos. Está compuesto por abreviaturas (a) y números (b) que significan lo siguiente: 1–7: plásticos / 20–22: papel y cartón / 80–98: materiales compuestos.



Para obtener información sobre las posibilidades de desecho del producto al final de su vida útil, acuda a la administración de su comunidad o ciudad.



No tire el producto junto con la basura doméstica cuando ya no le sea útil. Deséchelo en un contenedor de reciclaje. Diríjase a la administración competente para obtener información sobre los puntos de recogida de residuos y sus horarios.

Garantía

El producto ha sido fabricado según normas de calidad exigentes y ha sido probado minuciosamente antes de la entrega. En caso de fallos de material o de fabricación, dispone de derechos legales frente al vendedor del producto. Nuestra garantía mencionada a continuación no restringe sus derechos legales de ningún modo.

La garantía para este producto es de 3 años a partir de la fecha de compra. La garantía empieza el día de la fecha de compra. Conserve el justificante de compra original en un lugar seguro, ya que este documento es necesario para demostrar la compra.

Todos los daños o defectos ya presente en el momento de la compra deben informarse inmediatamente tras desembalar el producto.

Si el producto presenta defectos de material o fabricación en los 3 años a partir de la fecha de compra, lo repararemos o sustituiremos, según nuestra elección, gratuitamente para usted. El período de garantía no se extiende por una reclamación de garantía aprobada. Esto también es aplicable a las piezas sustituidas y reparadas.

La garantía pierde su validez si el producto se daña o se utiliza o mantiene de forma inadecuada.

La garantía cubre defectos de material y fabricación. Esta garantía no cubre las piezas del producto sujetas a un uso y desgaste normal y, por lo tanto, consideradas piezas de desgaste (por ej. pilas, baterías, mangueras, cartuchos de tinta) ni los daños a las piezas frágiles, por ej. interruptores o piezas de cristal.

Tramitación de la garantía

Para garantizar una rápida tramitación de su consulta, tenga en cuenta las siguientes indicaciones:

Para realizar cualquier consulta, tenga a mano el recibo y el número de artículo (IAN 525021_2601) como justificante de compra.

Encontrará el número de artículo en una inscripción de la placa indentificativa, en la portada de las instrucciones (abajo a la izquierda) o en una pegatina en la parte posterior o inferior.

Si el producto fallase o presentase algún defecto, póngase primero en contacto con el departamento de asistencia indicado, ya sea por teléfono o correo electrónico.

Puede enviarnos el producto defectuoso libre de franqueo adjuntando el recibo de compra (tícket de compra) e indicando dónde está y cuándo ha ocurrido el fallo a la dirección de asistencia que le indicamos.

Asistencia

(ES) **Asistencia en España**
Tel.: 900984989
E-Mail: owim@lidl.es

CE

Avisos e símbolos utilizados ... Página 62
Utilização prevista ... Página 62
Âmbito de entrega ... Página 62
Descrição das peças ... Página 63
Características técnicas ... Página 63
Instruções de segurança ... Página 63
Antes da primeira utilização ... Página 65
Funcionamento ... Página 65
Acessórios ... Página 65
Fixar acessórios ... Página 65
Ligar/Desligar ... Página 66
Aumentar/diminuir a potência de aspiração ... Página 66
Esvaziar o recipiente do pó ... Página 66
Limpeza e cuidados ... Página 66
Encomendar peças sobresselentes ... Página 67
Resolução de problemas ... Página 67
Armazenamento ... Página 68
Eliminação ... Página 68
Garantia ... Página 68
Procedimento no caso de ativação da garantia ... Página 68
Assistência Técnica ... Página 68

Avisos e símbolos utilizados

Os seguintes avisos são usados neste manual, manual resumido e na embalagem:

	**PERIGO!** Este símbolo, juntamente com a palavra "Perigo", indica um risco elevado que, se não for evitado, pode dar origem a morte ou ferimentos sérios.		**INFORMAÇÃO:** Este símbolo, juntamente com a palavra "Informação", fornece informação adicional útil.
			Leia o manual.
	**AVISO!** Este símbolo, juntamente com a palavra "Aviso", indica um risco médio que, se não for evitado, pode dar origem a morte ou ferimentos sérios.		Corrente alternada/voltagem
		Hz	Hertz (frequência de alimentação)
	**CUIDADO!** Este símbolo, juntamente com a palavra "Cuidado", indica um risco baixo que, se não for evitado, pode dar origem a ferimentos ligeiros ou moderados.	W	Watts
			Perigo - Risco de choque elétrico!
	**ATENÇÃO!** Este símbolo com a palavra de sinalização "Atenção" indica possíveis danos patrimoniais.		Símbolo para produto com classe de proteção II
			Ligar/desligar
CE	A marca CE indica a conformidade com as diretivas UE relevantes aplicáveis a este produto.		Informação de segurança Instruções de utilização

ASPIRADOR

Utilização prevista

Este produto foi criado para aspirar pó. Não use o produto com quaisquer outros intuitos.

Este produto foi criado apenas para uma utilização doméstica privada e não para uso comercial.

O fabricante não se responsabiliza por danos causados por uma utilização inadequada.

Âmbito de entrega

Após desempacotar este produto, certifique-se de que possui todas as peças e que estas se encontram em bom estado. Retire todo o material de empacotamento antes da utilização.

1 Aspirador
1 Mangueira
1 Tubo telescópico
1 Escova para o chão
1 Bocal para acolchoados
1 Bocal para gretas
1 Escova para mobiliário
1 Suporte do bocal
1 Funcionamento e notas de segurança

Descrição das peças

(Imagem A, K, N, O)

1 Mangueira
2 Tubo telescópico
3 Fixador da tampa (topo)
4 Recipiente do pó
5 Pega
6 Libertador do recipiente do pó
7 Botão para rebobinar o fio
8 Suporte da escova para o chão
9 Fio e ficha da alimentação
10 Filtro do motor
11 Roda
12 Interruptor de ligar/desligar ⏻
13 Entrada
14 Interruptor para
– Pisos duros
– Carpete
15 Escova para o chão
16 Bocal para acolchoados
17 Bocal para gretas
18 Escova para mobiliário
19 Suporte do bocal
20 Bloqueio do tubo telescópico
21 Libertador da mangueira
22 Regulador de ar secundário
23 Libertador inferior
24 Entalhe de espuma
25 Grelha de saída do ar
26 Bloqueio da grelha
27 Manípulo de controlo da potência de aspiração

Características técnicas

Voltagem nominal:	220–240 V~, 50–60 Hz
Consumo de energia:	850 W
Classe de proteção:	II
Volume do recipiente do pó:	0,6 L
Emissão de ruído:	≤ 78 dB(A)
Níveis de aspiração:	1
Filtro:	HEPA
Consumo de energia no modo desligado:	0,0 W

O produto encontra-se em conformidade com a Diretiva de Ecodesign 2009/125/CE e UE 666/2013, com base nas normas EN 60312-1, EN 60704-2-1 e EN 60335-2-2.

⚠ Instruções de segurança

ANTES DE USAR O PRODUTO, FAMILIARIZE-SE COM TODA A INFORMAÇÃO DE SEGURANÇA E INSTRUÇÕES PARA UTILIZAÇÃO! QUANDO ENTREGAR ESTE PRODUTO A OUTRAS PESSOAS, ENTREGUE TAMBÉM TODOS OS DOCUMENTOS!

No caso de danos devido ao não seguimento destas instruções de funcionamento, a garantia é anulada! Não nos responsabilizamos por danos consequenciais! No caso de danos materiais ou ferimentos devido ao manuseamento incorreto ou não conformidade com as instruções de segurança, não aceitaremos quaisquer responsabilidades!

Crianças e pessoas com limitações



⚠ AVISO! PERIGO DE MORTE E RISCO DE ACIDENTE PARA CRIANÇAS PEQUENAS!

Nunca deixe uma criança sem supervisão com o material de empacotamento. O material de empacotamento representa um perigo de sufocação. As crianças não se costumam preocupar com os perigos.

- Este produto pode ser usado por crianças com mais de 8 anos de idade e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimentos, se forem supervisionadas e ensinadas quanto à utilização do produto de um modo seguro, e compreenderem os perigos envolvidos.
- As crianças não deverão brincar com o produto.

- A limpeza e manutenção não deverão ser feitas por crianças, a não ser que tenham mais de 8 anos e sejam supervisionadas.

Utilização prevista

⚠ **AVISO! Risco de ferimentos!** A má utilização pode dar origem a ferimentos. Use este produto apenas de acordo com estas instruções. Não tente modificar o produto de forma alguma.

Segurança elétrica

⚠ **PERIGO! Risco de choque elétrico!** Nunca tente reparar o produto sozinho. No caso de mau funcionamento, as reparações só podem ser efetuadas por pessoal qualificado.

⚠ **AVISO! Risco de choque elétrico!** Não coloque os componentes elétricos do produto dentro de água nem de noutros líquidos. Nunca coloque o produto debaixo de água corrente.

⚠ **AVISO! Risco de choque elétrico!** Nunca use um produto danificado. Desligue o produto da alimentação e contacte o seu revendedor, caso este esteja danificado.

⚠ **AVISO! Risco de choque elétrico!** Não utilize o produto com as mãos molhadas ou enquanto está em chão molhado.

⚠ **AVISO! Existe o risco de ferimentos!** Desligue o produto e retire a ficha da tomada antes de proceder à limpeza e quando não o usar.

- Não use este produto se tiver caído.
- Antes de ligar a ficha à tomada: Certifique-se de que a voltagem e a corrente correspondem aos detalhes da alimentação apresentados na placa das especificações.
- Verifique regularmente a ficha e o fio quanto a danos. Se o fio da alimentação ficar danificado, deverá ser substituído pelo fabricante, o agente de reparação ou uma pessoa igualmente qualificada, de modo a evitar quaisquer perigos.
- Proteja o fio da alimentação de danos. Não o deixe pendurado em extremidades afiadas, não o aperte nem o dobre. Mantenha o fio da alimentação afastado de superfícies quentes e chamas sem proteção.

Funcionamento

- Retire a ficha da tomada
  - quando ocorrer um mau funcionamento,
  - antes de fixar/substituir acessórios,
  - antes de limpar o produto,
  - se não usar o produto durante um longo período de tempo,
  - durante trovoadas e
  - após cada utilização.
- Retire a ficha da tomada puxando pela tomada e não pelo fio.
- Os componentes com defeitos têm de ser sempre substituídos por peças sobresselentes originais.
- Não obstrua as ranhuras de ventilação durante o funcionamento. Risco de sobreaquecimento e danos no produto.
- Nunca use o produto para absorver água ou outros líquidos, substâncias inflamáveis ou objetos quentes/a arder.

Limpeza e armazenamento

⚠ AVISO! Existe o risco de ferimentos!

Desligue o produto da alimentação antes de proceder à limpeza e quando não o usar.

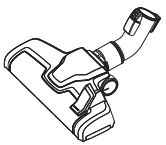
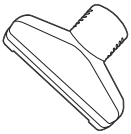
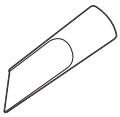
- Proteja o produto, fio e ficha do pó, luz direta do Sol, pingos e salpicos.
- Guarde o produto num local fresco, seco, sem humidade e fora do alcance das crianças.
- Proteja o produto do calor. Não o coloque perto de chamas sem proteção ou fontes de calor, como fogões ou aparelhos de aquecimento.

Antes da primeira utilização

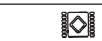
☐ Retire todo o material de empacotamento e disponha todos os componentes em separado à sua frente. Após retirar o produto da caixa, verifique se existem danos visíveis.

Funcionamento

Acessórios

Peça	Aplicação
 * **15**	Carpetes Pisos duros Escadas
 **16**	Carpetes Almofadas Acolchoados
 **17**	Áreas de difícil acesso Cantos Rodapés Grelhas Cadeiras Acolchoados
 **18**	Cortinas Grelhas Superfícies delicadas

* Coloque o interruptor para pisos duros/carpete **14** de acordo com o tipo de piso:

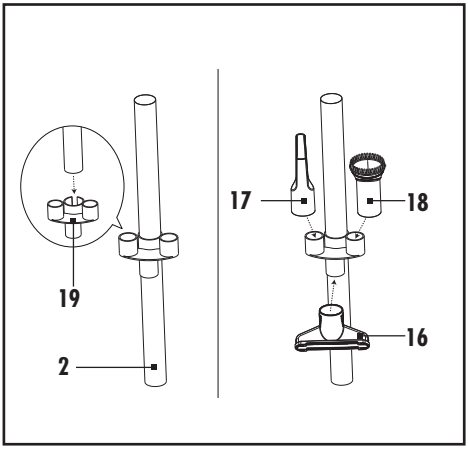
Posição do interruptor	Tipo de piso
	Pisos duros
	Carpete

Fixar acessórios

1. Ligue a mangueira **1** na entrada **13**. A mangueira tem de ser bem fixada no respetivo lugar (Imagem B).
2. Insira a pega da mangueira na abertura larga do tubo telescópico **2** (Imagem C).
3. Escolha o comprimento desejado do tubo telescópico:
   - Faça deslizar o bloqueio do tubo telescópico **20** para a frente e ajuste o comprimento do tubo telescópico (Imagem D).
   - Liberte o bloqueio do tubo telescópico.
   - Se necessário, ajuste ligeiramente o comprimento até que o tubo telescópico fique fixado no respetivo lugar.
4. Insira o tubo telescópico na entrada da escova para o chão **15**, bocais **16 17** ou escova para mobiliário **18** (Imagem E).

ⓘ INFORMAÇÃO:

- Os bocais e a escova para mobiliário podem ser fixados diretamente na mangueira.
- Antes da utilização: Certifique-se de que todos os acessórios ficam bem fixados.
- O suporte do bocal **19** pode ser fixado no tubo telescópico.



Os seguintes acessórios podem ser fixados ao suporte do bocal quando não forem usados:

- Bocal para acolchoados
- Bocal para gretas
- Escova para mobiliário

Ligar/Desligar

1. Retire a ficha da alimentação **9** para fora da estrutura, pelo menos, até à marca amarela. Quando a marca vermelha aparecer, chegou à extremidade do fio da alimentação. Não puxe mais o fio da alimentação (Imagem F).
2. Ligue a ficha a uma tomada.
3. Ligar/Desligar: Prima uma vez o interruptor de ligar/desligar ⏻ **12** (Imagem G).
4. Retire a ficha da tomada se não usar o produto.
5. Enrolar o fio da alimentação: Prima o botão para rebobinar o fio **7** (Imagem H).

ⓘ INFORMAÇÃO:

- Segure o fio da alimentação com uma mão. Oriente o fio da alimentação enquanto está a ser enrolado.

Aumentar/diminuir a potência de aspiração

Existem 2 modos de aumentar/diminuir a potência de aspiração.

- ☐ Ajuste a potência de aspiração rodando o manípulo de controlo da potência de aspiração **27** na unidade principal.
- ☐ Ajuste a potência de aspiração com o regulador de ar secundário **22** (Imagem I).

Esvaziar o recipiente do pó

ⓘ INFORMAÇÃO:

- Esvazie o recipiente do pó **4** no exterior, se possível, pois ao esvaziar, pode criar uma nuvem de pó.
- Esvazie regularmente o recipiente do pó. Caso contrário, o produto pode ficar danificado.

1. Prima o libertador do recipiente do pó **6**. Levante o recipiente do pó do produto usando a pega **5** (Imagem J).
2. Segure o recipiente do pó sobre um caixote do lixo.
3. Prima o libertador inferior **23** na parte lateral do recipiente do pó para abrir o fundo e descarregar o pó (Imagem K).
4. Feche o fundo. O libertador inferior tem de ficar bem fixado no respetivo lugar.
5. Insira o recipiente do pó no produto. O libertador do recipiente do pó tem de ser bem fixado no respetivo lugar (Imagem L).

Limpeza e cuidados

⚠ **PERIGO! Risco de choque elétrico!** Retire a ficha **9** da tomada antes de limpar o produto.
Nunca toque na ficha com as mãos húmidas ou molhadas. Mantenha sempre a ficha e o fio secos.

⚠ **AVISO! Risco de choque elétrico!** Nunca coloque as partes elétricas do produto dentro de água ou de quaisquer outros líquidos. Nunca coloque o produto debaixo de água corrente.

⚠ **ATENÇÃO!** Não use ferramentas para limpar os filtros. Caso contrário, os filtros podem ficar danificados.

⚠ **ATENÇÃO!** Nunca use o produto sem o filtro HEPA e o filtro do motor **10**. Caso contrário, o produto pode ficar danificado e a potência de aspiração pode diminuir.

1. Desligue o produto e retire a ficha **9** da tomada.
2. Prima o libertador da mangueira **21** e puxe a mangueira **1** para fora da entrada **13** (Imagem M).

- ☐ Não use agentes de limpeza corrosivos ou abrasivos.
- ☐ Retire a sujidade maior à mão.
- ☐ Limpe o aparelho com um pano ligeiramente embebido em água. Para sujidade mais difícil, use um pano ligeiramente embebido em água e um detergente neutro, e limpe de novo o produto

Recipiente do pó e filtro HEPA
(Imagem N)

1. Retire o recipiente do pó **4** (consulte "Esvaziar o recipiente do pó").
2. Puxe o fixador da tampa (topo) **3** para cima. Abra a tampa superior.
3. Retire ambos os cilindros do recipiente do pó **4**.
4. Separe os cilindros uns dos outros. Para isso, rode um dos cilindros no sentido inverso ao dos ponteiros do relógio.
5. Use um pano ligeiramente embebido em água para limpar o recipiente do pó e os dois cilindros. Também pode passar o recipiente do pó e os cilindros por água corrente.
6. Retire a estrutura do filtro para fora da tampa.
7. Retire o entalhe de espuma **24**.
8. Para remover o pó, bata na estrutura do filtro.
9. Se necessário, passe a estrutura do filtro e o entalhe de espuma por água corrente. Deixe as peças secarem por completo num local que não esteja exposto à luz direta do Sol.
10. Limpe o revestimento de espuma **24** quando necessário e sempre que reparar numa redução na potência de aspiração.

Filtro do motor
(Imagem O)

ⓘ INFORMAÇÃO:

- Limpe o filtro do motor **10** se estiver sujo. Com uma utilização normal, recomendamos que limpe o filtro do motor a cada 6 meses.

1. O filtro do motor encontra-se atrás da grelha de saída do ar **25**. Oscile o bloqueio da grelha **26** para a esquerda. Em simultâneo, puxe a grelha de saída do ar para fora.
2. Pressione cuidadosamente o trinco no topo da estrutura do filtro. Retire a estrutura do filtro.
3. Lave o filtro do motor com água corrente quente.
4. Deixe o filtro do motor secar por completo num local que não esteja exposto à luz direta do Sol.
5. Insira o filtro do motor e a grelha de saída do ar de novo no produto. Ambas as partes têm de ficar bem fixadas no respetivo lugar.

Encomendar peças sobresselentes

- As peças sobresselentes para os seguintes acessórios podem ser encomendadas online:
  - **10** Filtro do motor
  - **24** Entalhe de espuma
- Artigo número: 525021_2601
  Website: www.optimex-shop.com

Resolução de problemas

Avaria	Possível causa	Ação
O produto não funciona.	A ficha **9** não está ligada a uma tomada.	Ligue a ficha a uma tomada.
A potência de aspiração diminui e o produto não aspira qualquer sujidade.	O recipiente do pó **4** está cheio.	Esvazie o recipiente do pó (consulte "Esvaziar o recipiente do pó").
	Caminho de aspiração bloqueado.	Verifique a escova para o chão **15**, bocais **16** **17**, escova para mobiliário **18**, tubo telescópico **2**, mangueira **1** e o recipiente do pó quanto a bloqueios, e elimine-os.
	O filtro do motor **10** ou filtro HEPA está obstruído.	Limpe o filtro do motor e o filtro HEPA (consulte "Limpeza e cuidados").
O produto sobreaquece.	O filtro do motor ou filtro HEPA está obstruído.	Limpe o filtro do motor e o filtro HEPA (consulte "Limpeza e cuidados").
Sai pó do produto.	O recipiente do pó não foi instalado corretamente.	Instale o recipiente do pó (consulte "Esvaziar o recipiente do pó").
O ar que sai do produto tem um cheiro desagradável.	Depósitos nos caminhos de aspiração, filtro do motor ou filtro HEPA.	Limpe o filtro do motor e o filtro HEPA (consulte "Limpeza e cuidados").
O motor faz mais ruído do que o habitual.	Caminho de aspiração bloqueado.	Verifique o bocal, escova para o chão, tubo telescópico, mangueira e recipiente do pó quanto a bloqueios, e elimine-os.
	O motor tem um defeito.	Contacte o serviço de apoio ao cliente (consulte "Reparação").

Armazenamento

- ☐ Guarde o produto na caixa original quando não o usar.
- ☐ Limpe o produto antes de o guardar.
- ☐ Guarde o produto num local seco e fora do alcance das crianças.

Eliminação



Esteja atento à especificação dos materiais da embalagem para a separação de lixo. Estas são identificadas com abreviações (a) e números (b) com o seguinte significado: 1–7: Plásticos / 20–22: Papel e papelão / 80–98: Materiais compostos.



As possibilidades de reciclagem dos artigos utilizados poderão ser averiguadas no seu Município ou Câmara Municipal.



Elimine o produto de forma adequada quando este chegar ao fim da sua vida útil e não o deite no lixo doméstico. Para obter informações sobre os pontos de recolha e respetivos horários de funcionamento, contacte a sua autarquia local.

Garantia

O produto foi fabricado de acordo com diretrizes de qualidade rigorosas e cuidadosamente testado antes da entrega. Em caso de defeitos materiais ou de fabrico, tem direitos legais contra o vendedor do produto. Os seus direitos legais não são limitados de forma alguma pela nossa garantia abaixo apresentada.

A garantia para este produto é de 3 anos a partir da data de compra. O período de garantia começa na data da compra. Guarde o recibo de compra original num local seguro, pois este documento é exigido como prova de compra.

Quaisquer danos ou defeitos já presentes no momento da compra devem ser comunicados imediatamente após a desembalagem do produto.

No caso de o produto apresentar um defeito de material ou de fabrico dentro de 3 anos a partir da data de compra, repará-lo-emos ou substituí-lo-emos gratuitamente, à nossa critério. O período de garantia não pode ser prolongado por uma reclamação de garantia concedida. Isto também se aplica às peças substituídas e reparadas.

Esta garantia é nula se o produto tiver sido danificado ou utilizado ou mantido de forma inadequada.

A garantia cobre defeitos de material e de fabrico. Esta garantia não cobre peças do produto sujeitas a desgaste normal e, portanto, consideradas peças consumíveis (por ex., baterias, baterias recarregáveis, mangueiras, cartuchos de tinta), nem cobre danos em peças frágeis, por ex., interruptores ou peças feitas em vidro.

Com a troca do aparelho, de acordo com DL 67/2003, o tempo de garantia se inicia novamente.

Procedimento no caso de ativação da garantia

De forma a garantir um rápido processamento do seu pedido, solicitamos as seguintes indicações:

Para qualquer questão, guarde o talão de compra e o número de artigo (IAN 525021_2601) como comprovativo da mesma.

Podes ver o número do artigo na placa de identificação, gravura, na folha título do manual (em baixo esquerda) ou no adesivo na lado de baixo ou de trás.

Caso erros de função ou outras falhas ocorram, entre em contato primeiramente com o seguinte departamento de serviço por telefone ou e-mail.

Um produto identificado como falho, pode ser enviado gratuitamente para o endereço de serviço anexando o comprovativo de compra (nota) e a indicação da falha e quando ela ocorreu.

Assistência Técnica

(PT) **Serviço Portugal**
Tel.: 800849000
E-Mail: owim@lidl.pt

CE